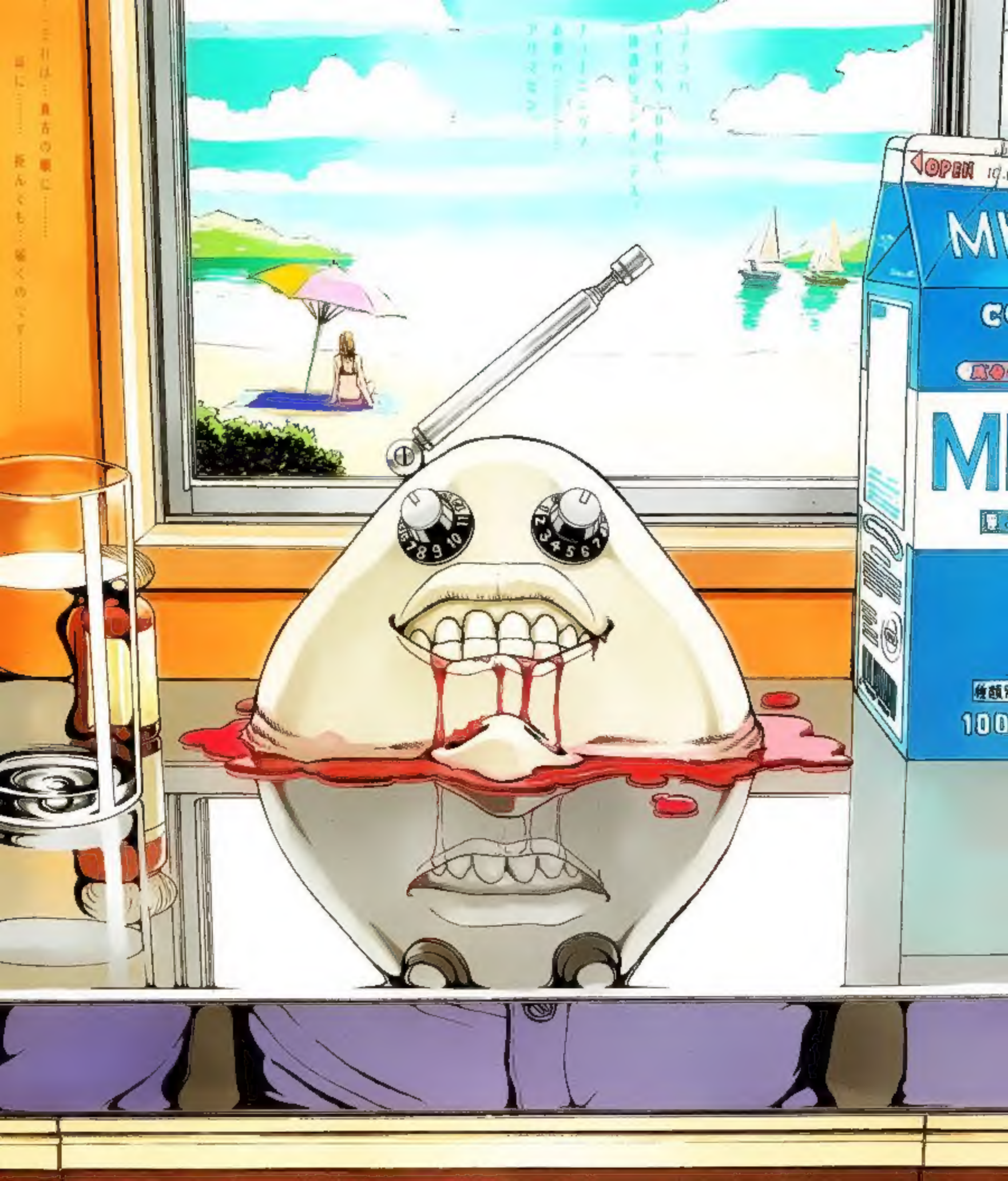
後遺症ラジオ 1 中山昌亮

後遺症ラジオ
1
中山昌亮
講談社

9784063763119
1929979006006
雑誌 42833-11
ISBN978-4-06-376311-9
C9979 ¥600E (0)
シリウスKC 講談社
定価：本体600円（税別）


OPEN

王樣漢化組
編號:888

001

89.27NHz

DO WE REALLY HAVE TO CUT IT?

GRANDMA...

.....

JUST BEAR WITH IT A LITTLE AND IT WILL BE OVER SOON.

YES... IF IT GROWS ANY LONGER, IT WOULD BE DIFFICULT TO DEAL.

!!

THIS WAY, UNTIL YOU TURN INTO AN ADULT, THERE IS NO NEED FOR A HAIRCUT.

IT SHOULD BE TRIMMED TO A SUITABLE LENGTH.

DON'T WORRY, DON'T WORRY.

SNIP SNIP

SNIP SNIP

GRANDMA EXPERIENCED THIS BEFORE.

KOUISHOU RADIO

By Nakayama Masaaki

TRANSLATOR: **TSUMI**
CLEANER: **OTAKUCHARM**
TYPESETTER/QC: **SPIRAPHOBIA**

For more horror manga releases
VISIT US AT: **SLUG-CHICKS.BLOGSPOT.COM**
OR
LIKE US ON FACEBOOK: **FACEBOOK.COM/SLUGCHICKS**

YEAH... THIS HEIGHT MAKES IT FEEL LIKE WE'RE GONNA GET PULLED DOWN.

SPEAKING OF WHICH, HOW ABOUT WE...

UGHHH... THIS IS SO SCARY, I'M SHAKING...

002

64.98NHz

I WONDER...

YEAH?

.....

BSRON

I WONDER WHY WE'RE AFRAID OF HEIGHTS?

...HMMM?

SOMEHOW, I CAN ACTUALLY FEEL SOMETHING TRYING TO PULL ME DOWN...

.....

WHAT !?

I GUESS IT'S JUST HUMAN INSTINCTS.

THAT'S NOT IT.

I DON'T GET YOU... IF YOU FALL, YOU'LL DIE OF COURSE.

I'M SAYING THIS...

THAT'S WHY...

YOU'RE ACTING REALLY STRANGE.

... WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

00

KOUISHOU RADIO

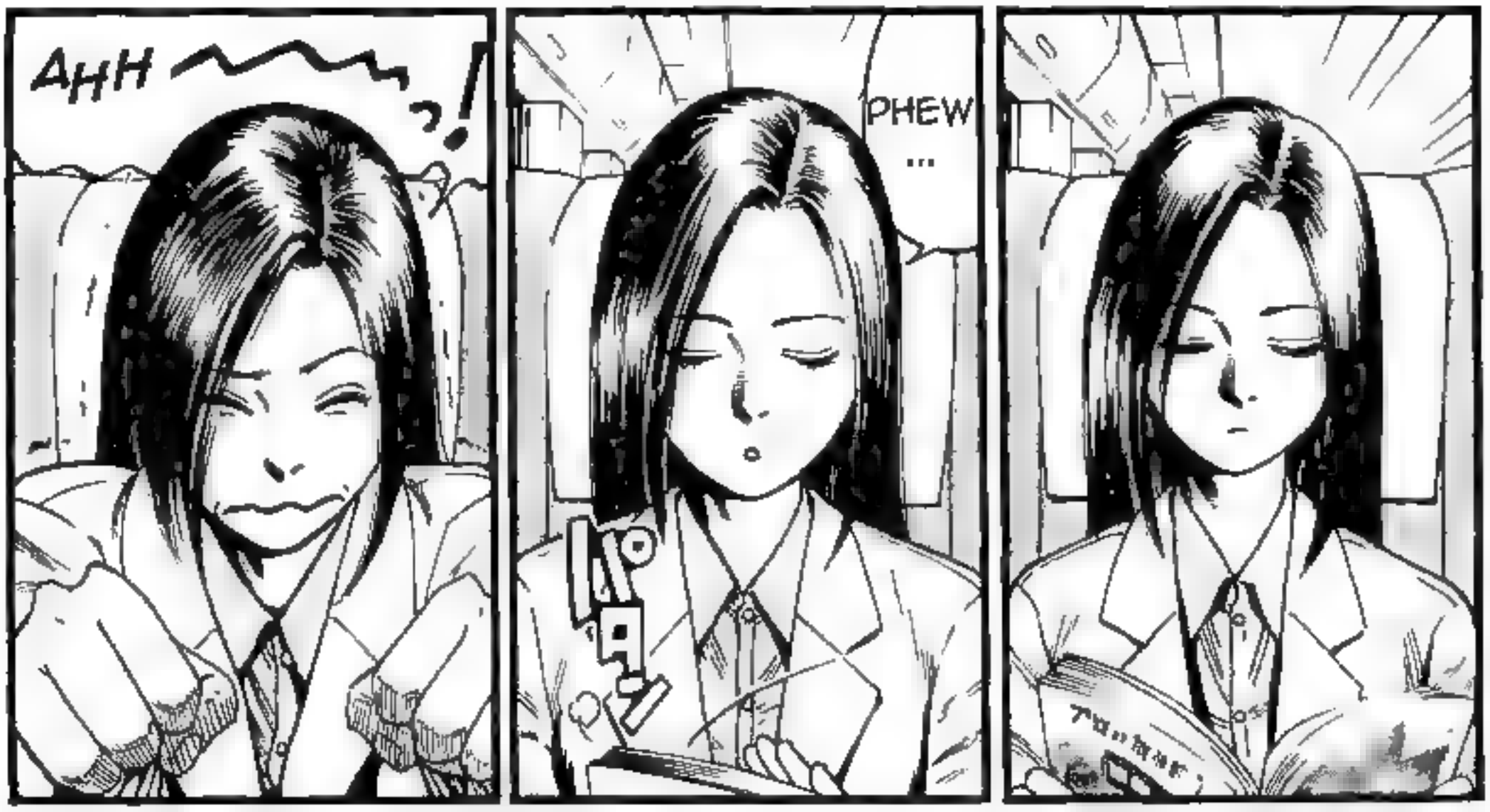
By Nakayama Masaaki

TRANSLATOR: TSUMI
CLEANER: OTAKUCHARM
TYPESETTER/QC: SPIRAPHOBIA

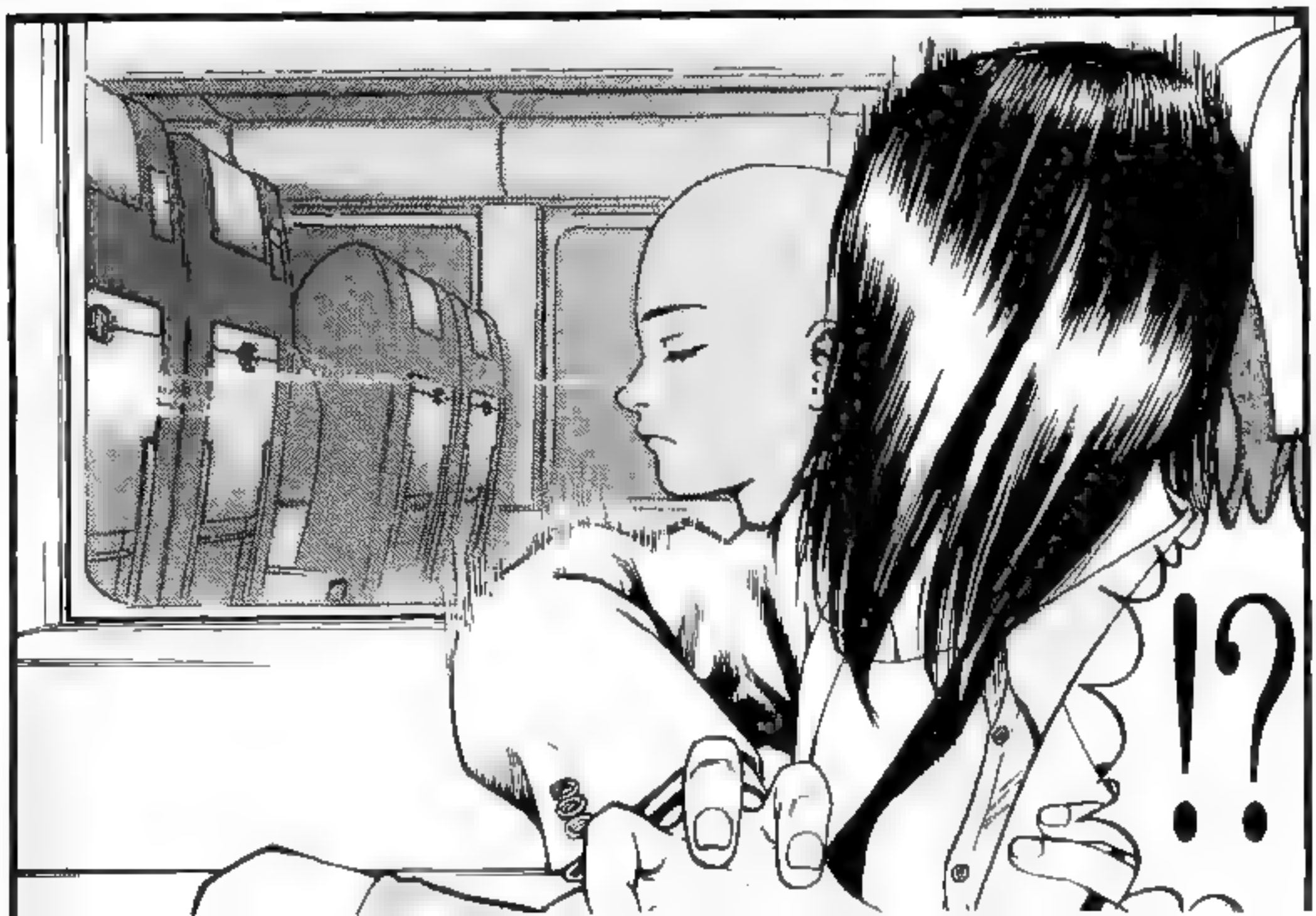
For more horror manga releases
VISIT US AT: SLUG-CHICKS.BLOGSPOT.COM
OR
LIKE US ON FACEBOOK: FACEBOOK.COM/SLUGCHICKS

003

89.44NHz


AHH ~~~?!
PHEW
...

HMM
...


!?

WHAT ...!?

...IS THIS

...ME?

!?

キ"
キ"
キリ
キリ…

WHAT ...!?

IS THIS ...

SOME-ONE...

キ"
キ"
キ"
キ"
キ"…

KOUISHOU RADIO

By Nakayama Masaaki

TRANSLATOR: TSUMI
CLEANER: OTAKUCHARM
TYPESETTER/QC: SPIRAPHOBIA

For more horror manga releases
VISIT US AT: SLUG-CHICKS.BLOGSPOT.COM
OR
LIKE US ON FACEBOOK: FACEBOOK.COM/SLUGCHICKS

004 57.31NHz

っぽろ

！！

THE TRAIN IS GONNA ARRIVE ANY MINUTE NOW... SUICIDE??

WHAT THE... WHAT THE HELL IS THAT GUY DOING?

さっぽろ

DON'T THEY SEE HIM?

WHY AREN'T THEY DOING SOME-THING??

WH— WHAT....

WAI... WAIT....

N...NO!! IT'S TOO LATE.....!!

EH?
...

.....
!!

.....
!!

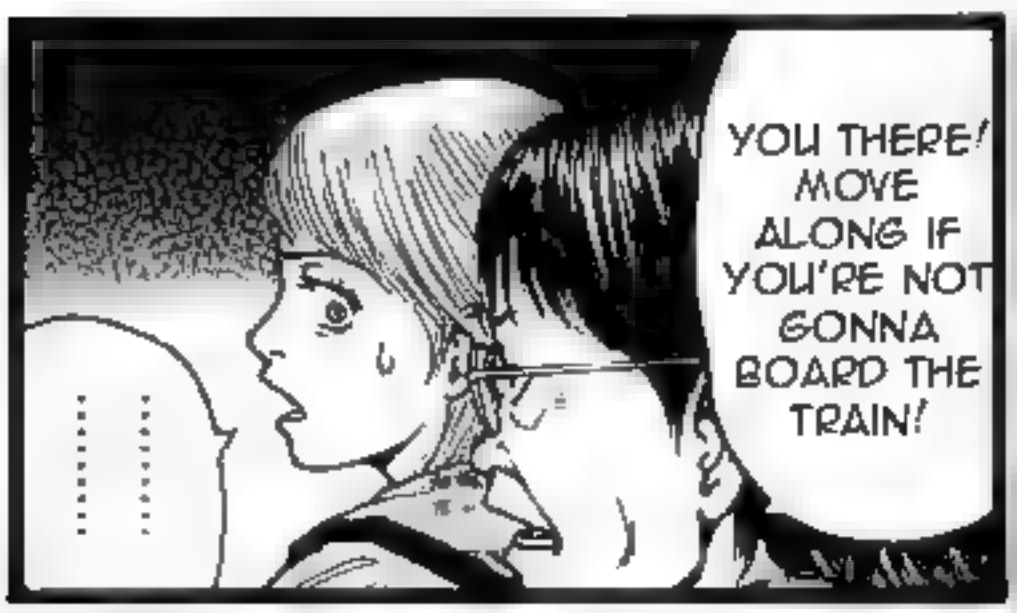
SO CALM AND INDIFF-ERENT?

WHAT IS GOING ON?... WHY ARE THESE PEOPLE ...

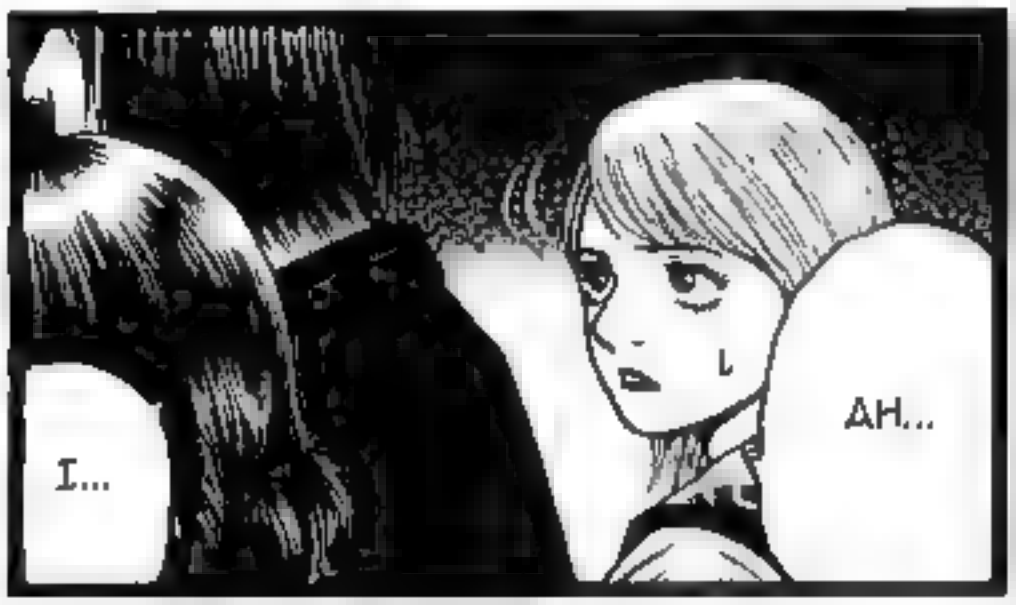
BUT THERE'S NO EMERGENCY ALARM AND NOBODY TRIED TO STOP THE TRAIN...

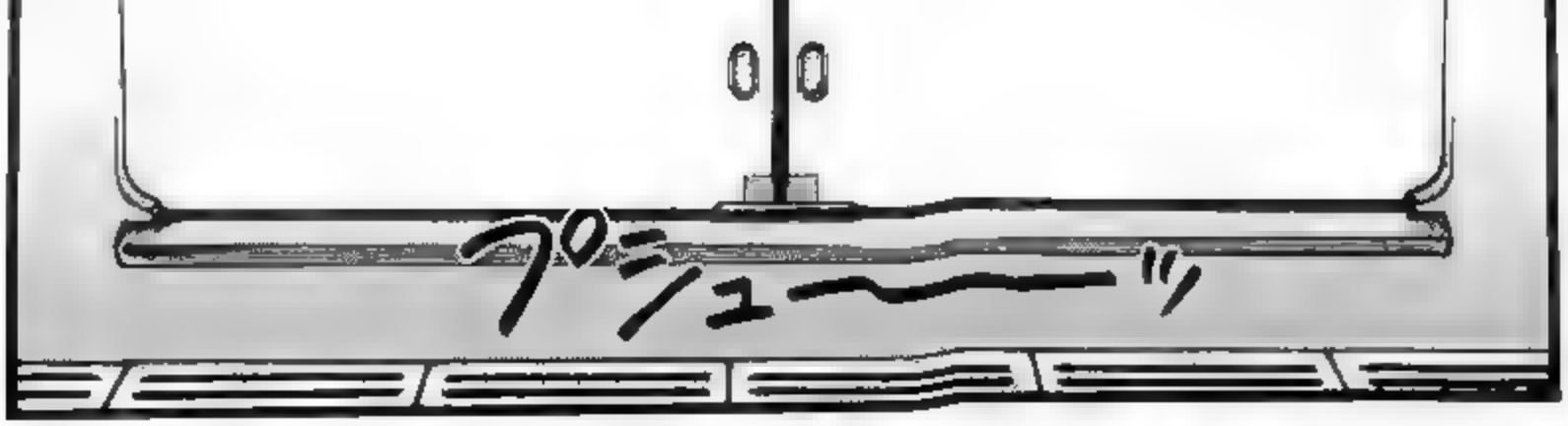
DID THE TRAIN RUN HIM OVER?... HUH? WHAT?

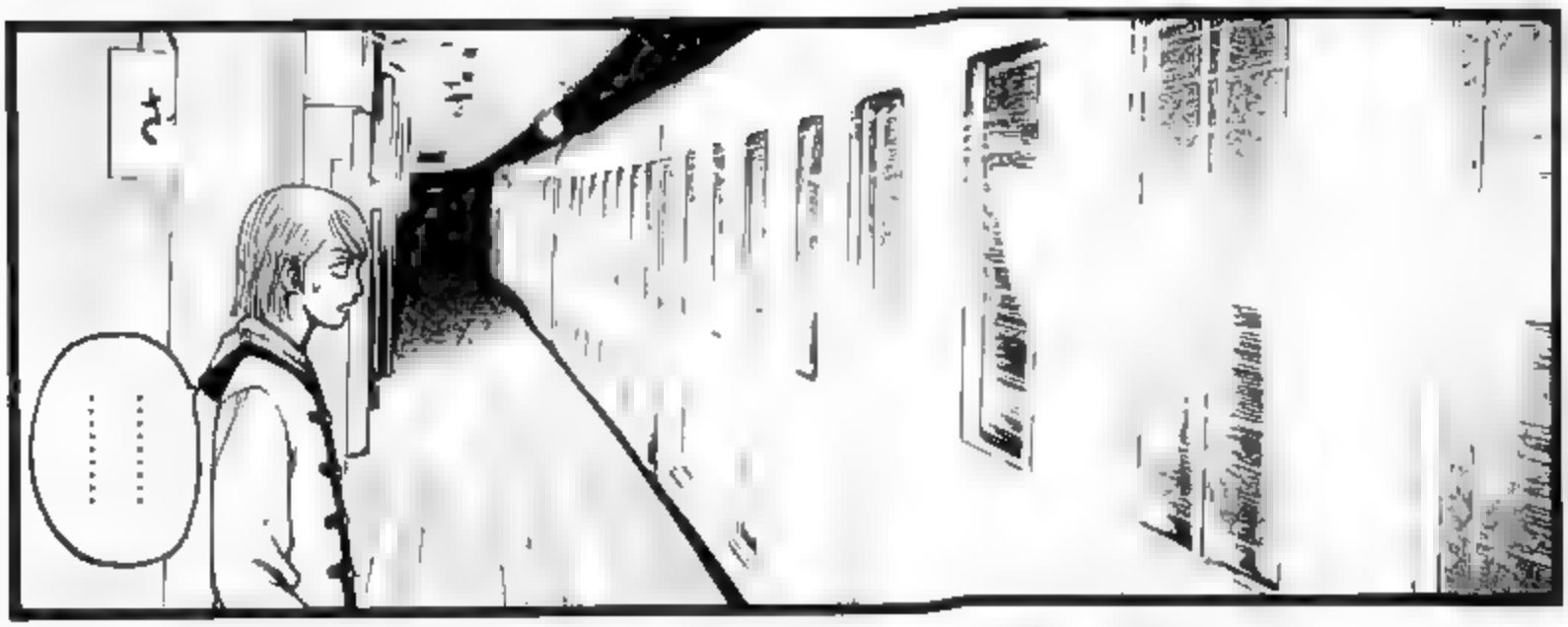
三穂変化組

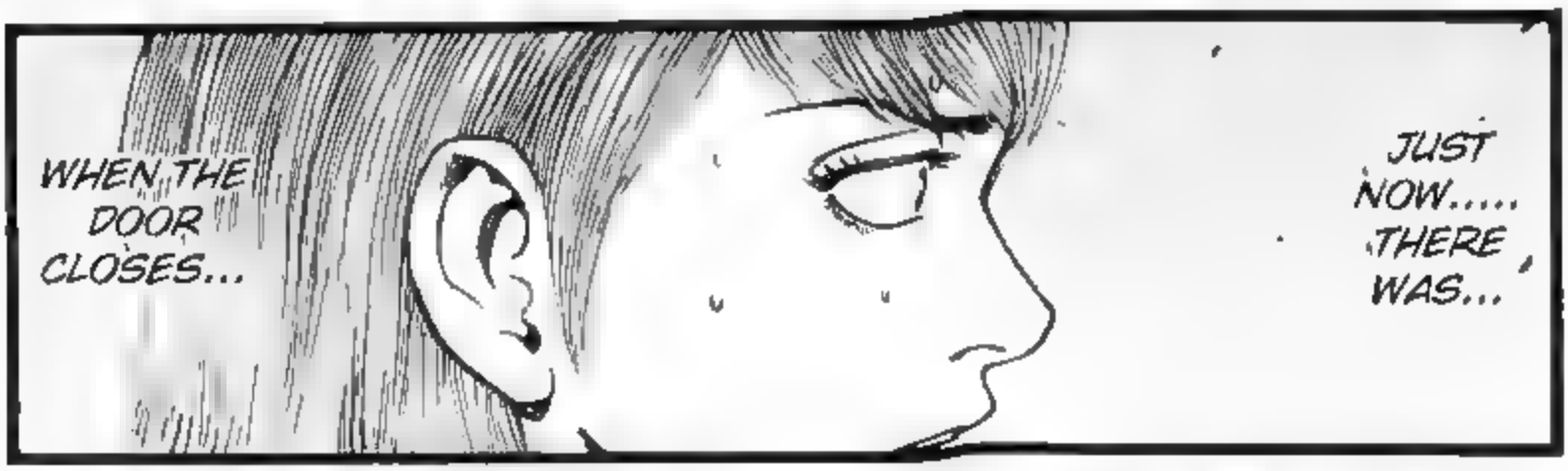

YOU THERE! MOVE ALONG IF YOU'RE NOT GONNA BOARD THE TRAIN!
.....

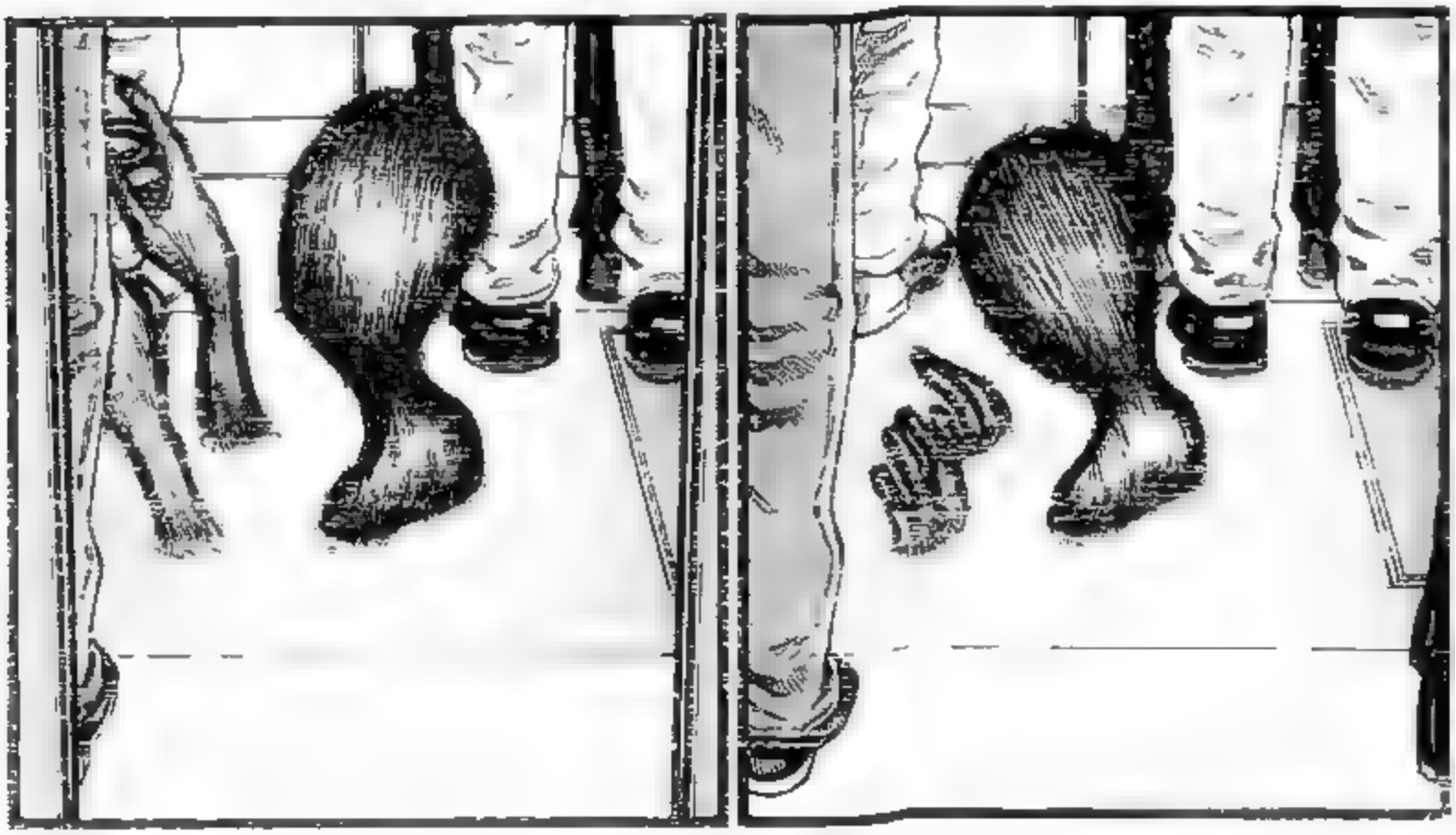
?
.....


I...
AH...




……


WHEN THE DOOR CLOSES...
JUST NOW..... THERE WAS...



HAPPEN TO THAT PASSEN-GER?

WHAT WILL...

005 89.28NHz

SNIP

SOB

CHOP

SNIP

BACK THEN...

YOU'LL ONLY NEED TO CUT YOUR HAIR WHEN YOU'RE

AND

YEARS OLD.

THERE'S NOTHING TO CRY ABOUT, DEAR.

IT'LL ALL BE OKAY AFTER THIS.

ACTUALLY, MENTION ?

WHICH YEARS DID GRANDMA

王様
漢化組

006 ☆ 23.55NHz

JUST FOLLOW THIS ROAD. THERE SHOULD BE A CONVENIENCE STORE NEAR THE NATIONAL HIGHWAY.

A CIGARETTE SHOP?

ガラガラ…

ピシャ

HU-AAH …

IS IT TOO DARK OUTSIDE? DO YOU WANT ME TO DRIVE YOU THERE?

NO, I DON'T WANT TO DRAG MY OWN GRANDMA ALONG JUST TO GET SOME BEER. I THINK IT'S BETTER IF I GET SOME FRESH AIR ANYWAYS.

BUT …

IT ACTUALLY IS …

SLUG-CHICKS.BLOGSPOT.COM

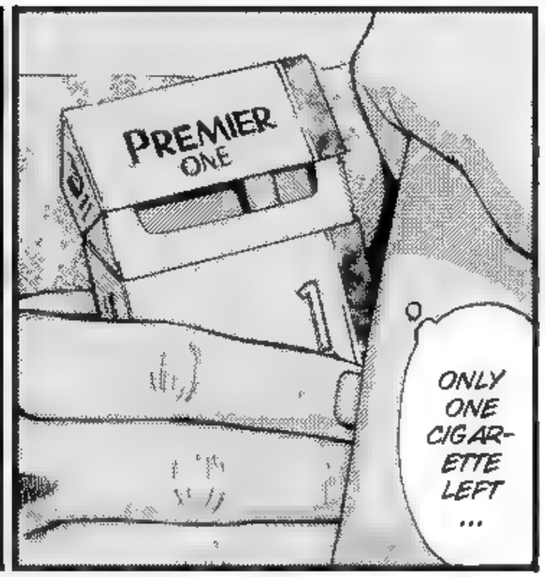
PITCH-BLACK.

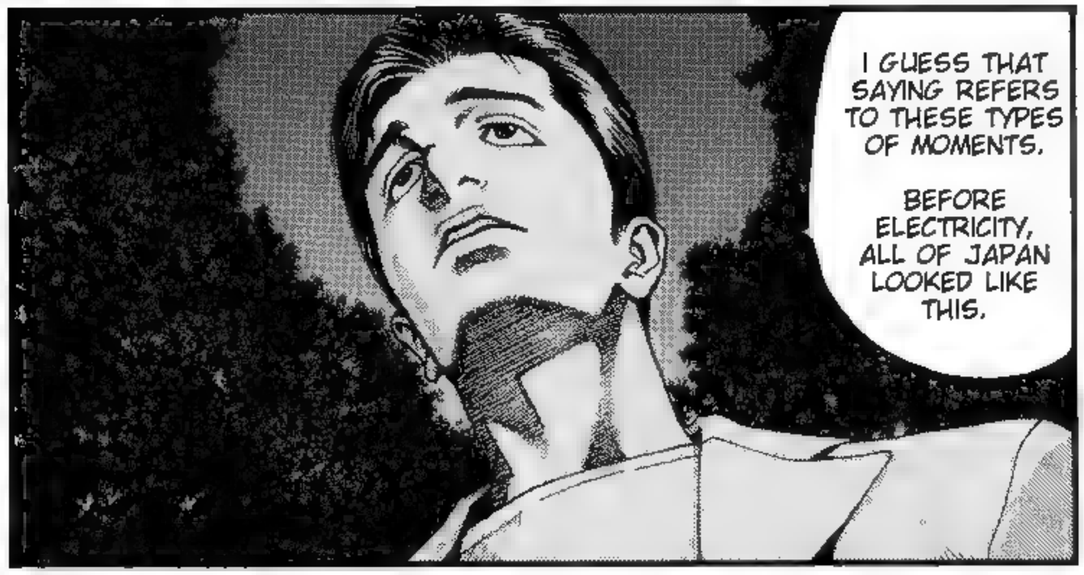
COMPLETELY ...

....

"SO DARK YOU CAN'T EVEN SEE YOUR HANDS IN FRONT OF YOU."

WHAT'S THAT SAYING ...?





FLICK

HUUUUUU

007

82.39NHz

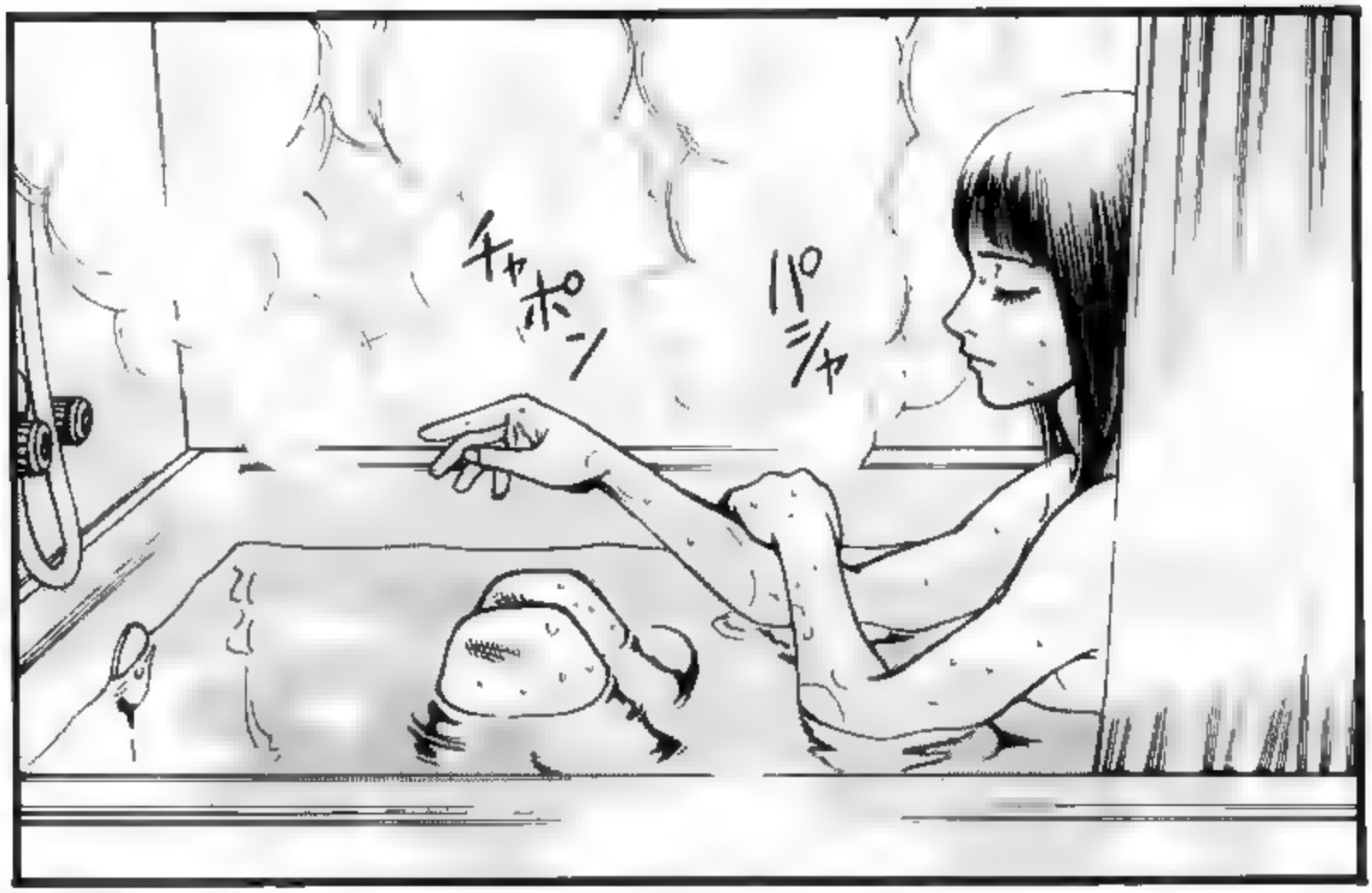
ピッチャ

パシャ

チャプン

ピシャ

チャプ


チャポン
ﾋﾟｼｬ

どばっ

ﾊｧ
う…

!?
ぐいっ

TOLY'S COFFEE

AHHH ...?!

SCREAMING SO LOUD LIKE THAT ALL OF A SUDDEN. YOU REALLY SCARED THE HELL OUT OF ME. STUPID BASTARD.
CHIEKO ...? WHO'S THAT? YOUR EX?

JINTA, WHY ARE YOU SCREAMING ALL OF A SUDDEN?!
I-IS THAT ... IS THAT CHIEKO ...?

I'LL BE RIGHT BACK!
HEY, JINTA?!

THAT GUY HAS A NEW GIRLFRIEND ALREADY?

WHAT'S GOING ON? DID HE SEE HIS EX AND GO OVER THERE?

HA

IS THAT YOU, CHIEKO ?!

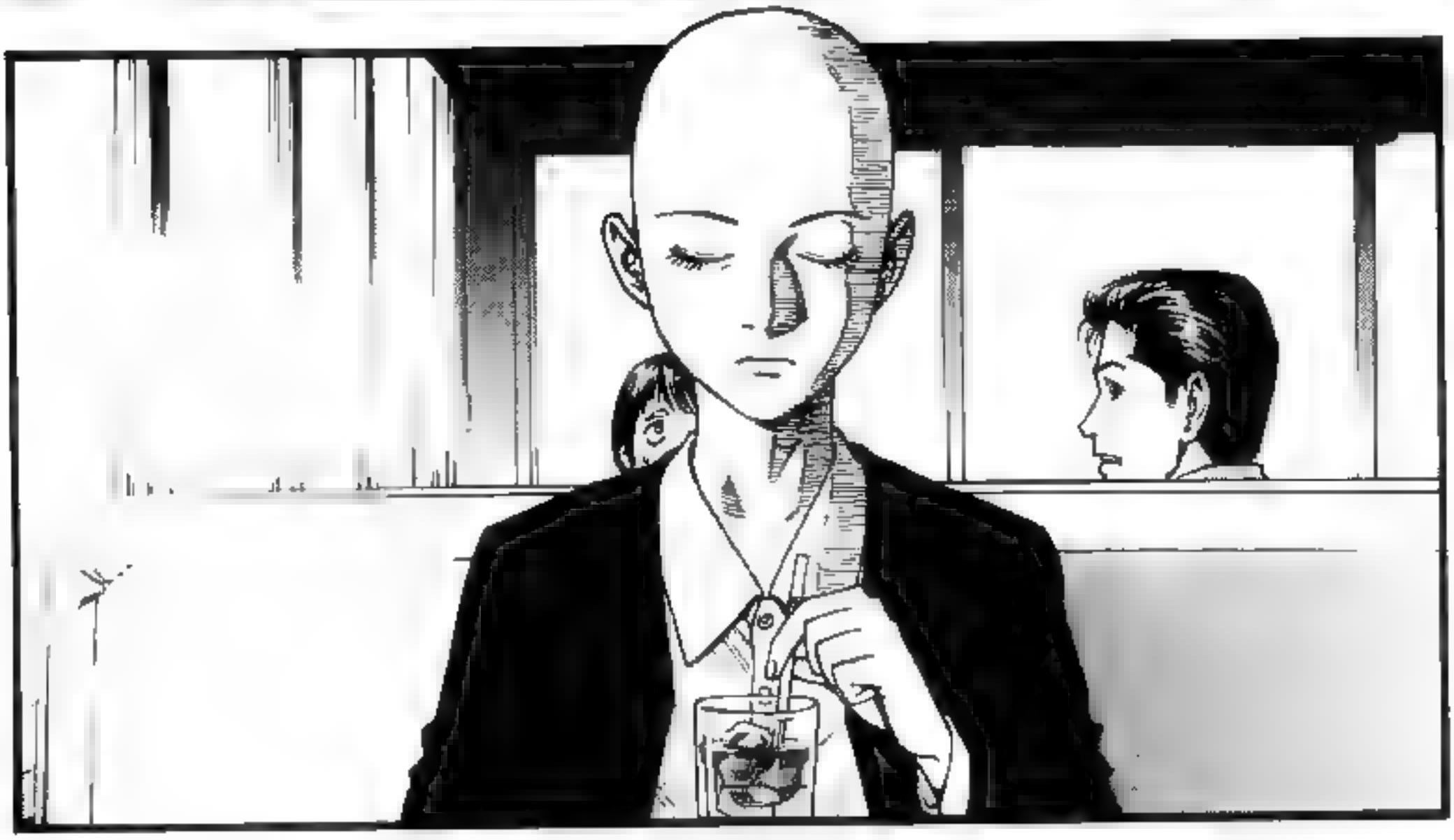
HA

CH- CHIEKO!

HA

HA

SUEKI
....



....

SHE LOOKS A LITTLE PALE ... THAT'S NOT GOOD ... OF COURSE ... IT'S MY FAULT ...?

IS IT BECAUSE WE BROKE UP ...? NO ... COULD IT BE SOME SORT OF ILLNESS ...?

WHY DID SHE SHAVE HER HEAD?

IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU, JINTA.

ALL THE THINGS YOU ARE THINKING ABOUT ME ARE WRONG.

H- ... HOW ...

EH?!

... DID SHE KNOW WHAT WAS ON MY MIND?

WHY DO MEN ALWAYS THINK THEY ARE RESPONSIBLE WHEN WOMEN CHANGE?

...
HUH?

IT'S BETTER NOT TO TALK ABOUT IT.

WHAT IS SHE TALK-ING ABOUT ?

E... EVEN THOUGH I DON'T KNOW WHAT HAPP-ENED ...

SINCE IT'S NOT BECAUSE OF ME THEN, WHY DID YOU SHAVE YOUR HEAD?

YOU WANTED TO KNOW WHY I SHAVED MY HEAD, RIGHT?

YOU SHOULD NOT HAVE FOLLOWED ME IN THE FIRST PLACE.

I'M GOING TO BE HONEST WITH YOU, YOUR STRANGE ATTITUDE IS GOING TO CAUSE ME A LOT OF TROUBLE!!

...

DON'T TELL ME YOU JOINED THAT DANCE GROUP FROM THE FRONT STREET?

WHAT WOULD YOUR FRIENDS THINK OF *ME* IF THEY SAW YOU WITH YOUR HEAD SHAVED LIKE THAT?

...I GET IT.

THE TRUTH IS: I CHANGED BECAUSE OF YOU...

BUT I WAS LYING ...

I TOLD YOU THAT SHAVING MY HEAD HAS NOTHING TO DO WITH YOU,

EVER SINCE I STARTED DATING YOU... I'VE ALWAYS HAD THE SAME THOUGHT.

...UHUH, I SEE.

...WHAT?

I CHANGED YOU?

ME??

BUT THAT'S NOT WHAT I THINK.

ALTHOUGH YOU THINK THAT IT WAS YOU WHO DUMPED ME...

COINCIDENTALLY, YOU WERE THE FIRST TO DISCOVER ME ...

ONCE, I FAINTED IN THE BATHROOM ...

IT'S OKAY TO STAY!

ISN'T IT BETTER THIS WAY?! YOU CAN EVEN GO TO SCHOOL FROM HERE!

PLEASE DON'T GO, JINTA!

EVEN IF YOU TOLD ME THAT YOU'RE NOT GONNA LET ME GO ...

I CAN'T POSSIBLY STAY HERE FOREVER, CAN I?

IT'S PROBABLY BECAUSE YOU ARE UNDER A LOT OF STRESS LATELY, JUST TAKE CARE OF YOURSELF AND REST WELL.

DON'T WORRY! DON'T WORRY AT ALL!

AH! JINTA !!!!

...EH?

HN ...

AH ...

EVEN THOUGH I KNEW THAT, BUT I DIDN'T HAVE A REASON FOR JINTA TO STAY..

AT THAT MOMENT, I FOUND OUT THAT I WAS A BURDEN FOR JINTA...

WHEN I'M ALONE ONCE AGAIN, THAT THING COMES BACK...

...BUT STILL THAT THING DID NOT GO AWAY

BECAUSE I WAS TOO SCARED, I EVEN STARTED CUTTING MY HAIR ...

EVEN JINTA LEFT ME

I'M SUCH A BURDEN FOR EVERYONE

I NOTICED ...

AND THAT WAS WHEN

NO.....IT WAS CLEARLY BECAUSE I STARTED DATING JINTA, THAT'S WHY THINGS GOT WEIRD!!

THAT BEFORE MEETING JINTA, SUCH WEIRD OCCURENCES DID NOT HAPPEN

SO ...

I ... THINK ...

WEIRD THINGS ARE STILL HAPP-ENING.

IT'S YOUR FAULT.

... YOU SHOULD MAKE UP STORIES TO MAKE ME FEEL GUILTY ...!

I ALSO KNOW THAT ... I'M NO GOOD ...

BUT THAT DOESN'T MEAN ...

IT COULD BE MY FAULT WEIRD THINGS ARE HAPPENING TO YOU.

... HUH?!

ギ
ギ
ギ

I'M SORRY ... I SAT HERE FOR A LONG TIME AND DIDN'T SAY A WORD.
BUT I'M RELIEVED.
THANK YOU, JINTA.
...

...

IT'S REALLY GOOD-BYE NOW!
REALLY, THANK YOU FOR EVERY-THING, JINTA!

CHIEKO'S FACE ...

WHAT IS HAPP-ENING ?

WHAT'S GOING ON ...?

... THEN SUDDENLY ...

HEY, JINTA!! DO YOU HEAR ME?!

"I FEEL SORRY FOR YOU"? THAT'S RIDICULOUS!

WHAT'S WITH THAT SUR-PRISED EXPRES-SION?

CARROT SOUP SHOULD BE EASY TO MAKE. COME ON, GIVE ME A HAND.

YOU ACTUALLY WENT TO ANOTHER GIRL'S HOUSE AND LEFT ME HERE ALONE TO COOK FOR YOU? WHAT KIND OF BOYFRIEND ARE YOU?!

AH... SORRY, KAORI.

ﾅﾞｰ

ｺﾞｰ

...

AT LEAST CHANGE YOUR EXPRES-SION A LITTLE BIT!

REALLY ... I SHOULDN'T BE THE ONE TO TELL YOU THESE THINGS ...

ﾅﾞｰ

ﾅﾞｰ

HM ...

EVEN IF YOU JUST ASKED *"HEY, DO YOU NEED ANY HELP?"* I WOULD BE FINE.

ﾅﾞｰ

ﾅﾞｰ

HM HM ...

IT'S NOT APPRO-PRIATE TO TREAT YOUR GIRLFRIEND LIKE YOUR MOM, YOU KNOW?

!?

AHHH!!! WHAT ARE YOU DOING?!!

THE HAIR BEHIND ..... RIGHT?

AH, THAT ... BUT ... EH ...

YOU SAID "THE HAIR BEHIND", RIGHT?

STILL ACTING INNO-CENT? I HEARD IT!

AND NOW YOU'RE TAKING YOUR ANGER OUT ON ME?! PATHETIC !!!

WH- ... WHAT HAPPENED, KAORI?

WHY INTERRUPT ME WHEN I'M TRYING TO COOK?! WHAT IF THE SOUP POURED ON ME? WHAT IF I GOT BURNED?!

YOU PULLED MY PONY TAIL?! SERIOUSLY? PULLING MY PONY TAIL?!!

AH ...

.... WHO ...?

WH- ... IT WASN'T ME!!

I WAS SO FAR AWAY FROM YOU I COULDN'T HAVE DONE THAT!!

GO THINK ABOUT WHAT YOU DID BEFORE COMING BACK !!!

GET OUT !!!

...

I HATE IT!

WHY PLAY DUMB?!

NOT COOL AT ALL.

SO CHILD-ISH.

IN THE END, IT'S GOING TO BE LEFTOVERS!

SO ANNOYING !!!

WHAT MAKES HIM THINK THAT I SHOULD WORK SO HARD AND COOK FOR HIM?!

COULD
.....

AAAAA
HHHH!!!!

THAT'S
RIGHT
...
JIN
...
TA
...
COULD
IT BE?!

AN EYE
FOR AN
EYE
...
A TOOTH
FOR A
TOOTH
...

008 18.41NIIz

HEY!

WHAT KIND OF JOKE ARE YOU PLAYING?

WHAT DO YOU THINK IS GOING TO HAPPEN TO YOU?

AND IF YOU DON'T AGREE TO HELP,

...

...

WE'LL GET BEATEN UP BY THE SENIONRS.

IF YOU DON'T GIVE US YOUR MONEY ...

!!

NNG ...

YOU SHOULD BE APOLO-GIZING FOR THAT! HURRY UP AND APOLOGIZE!

WHY THE HELL AREN'T YOU SAYING ANY-THING ?!

^^^...

HOLD HIM DOWN FOR ME!

SNIP, SNIP!

SPEAKING OF APOLOGIZING, NOW WE REALLY HAVE TO GIVE HIM A HAIR CUT, RIGHT?

"NNG" CAN ALSO COUNT AS AN APOLOGY!

HEY, DON'T MOVE AROUND TOO MUCH, OKAY? OR ELSE I MAY ACCIDENT-ALLY TAKE OFF AN EAR!

NGGNN ...

YAAAAAAAAHHH!!!

...
HUH?

THE HELL ...

WHAT THE HELL ...?

HH
...

...

WHAT THE HELL JUST HAPP-ENED ?!
YOU'RE JUST GONNA LET HIM GO LIKE THAT?!

THANKS FOR BEING AGGRESSIVE EVERY OTHER TIME!!

TCH, WHAT'S YOUR PROBLEM?

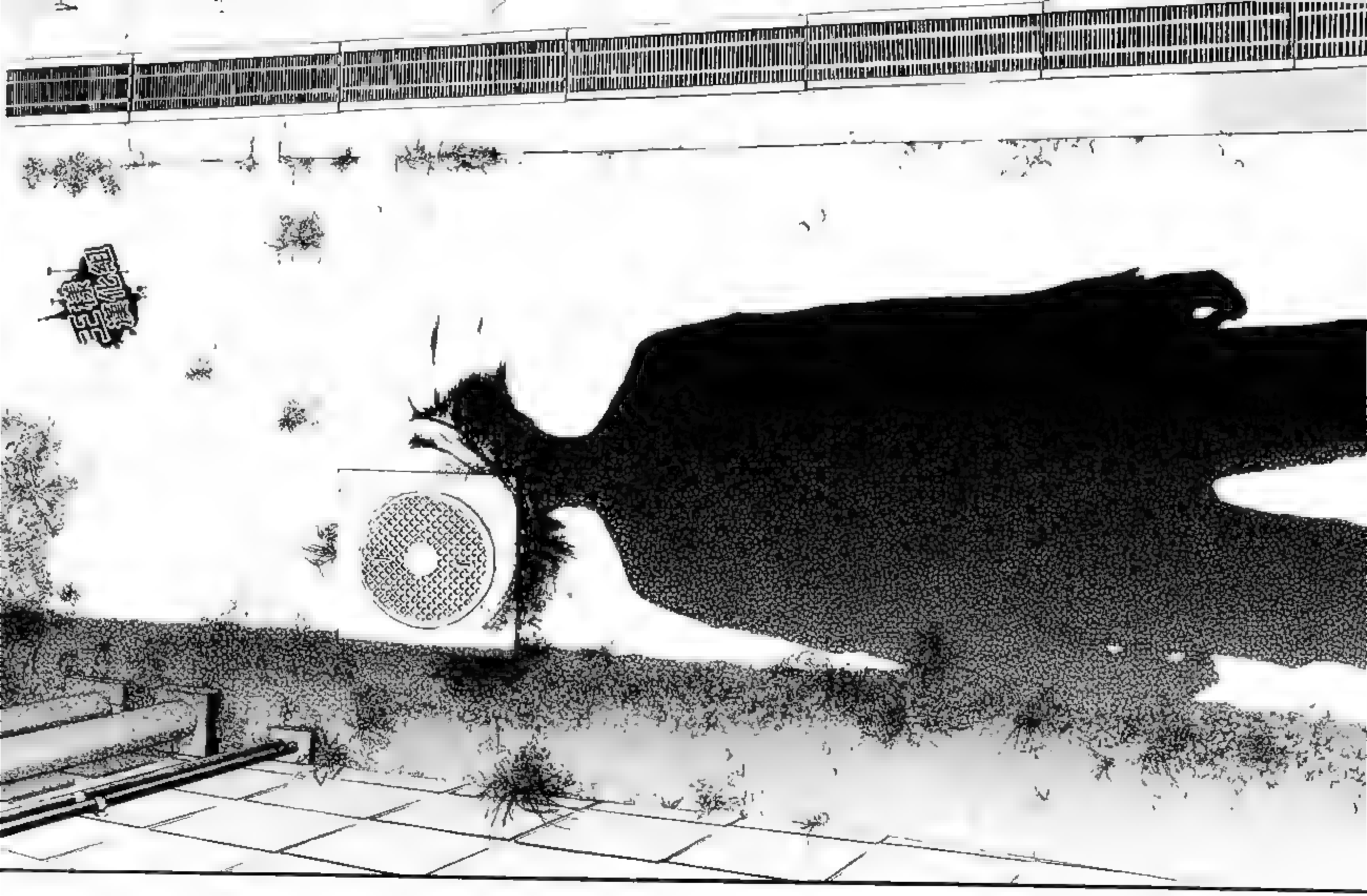
...

IF YOU CAN'T GET THAT MONEY, WE'RE GOING TO SHAVE *YOUR* HEAD CLAEAN!

THIS GUY ... THINK GOOD AND HARD ABOUT WHERE YOU ARE GOING TO GET THAT MONEY FROM.

ONLY KNOWS HOW TO *LOOK* LIKE HE'S STRONG.

...



CANNOT MOVE ...

MY BODY ...

BUT REGARDLESS OF THESE ...

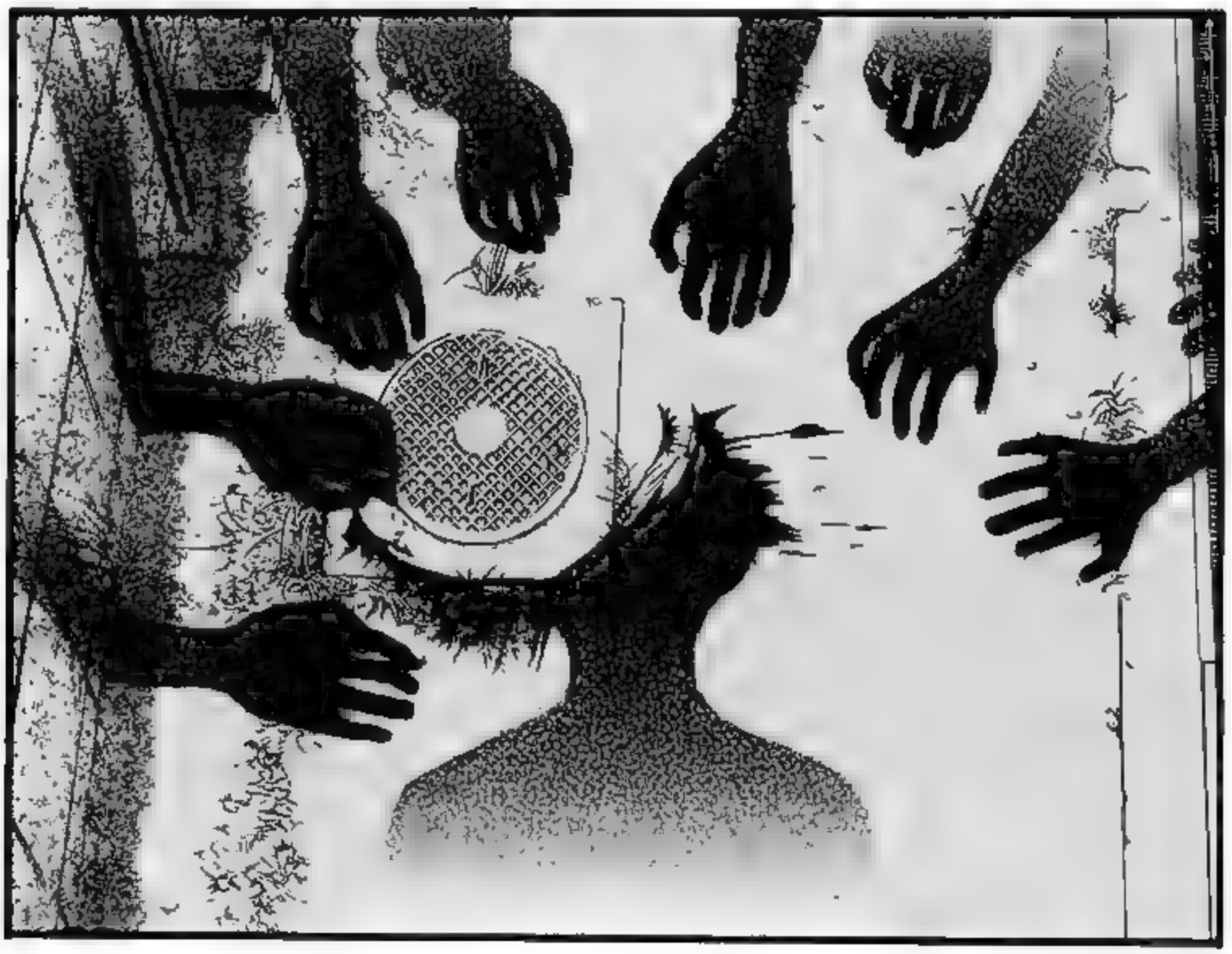
A SINGLE SOUND ...

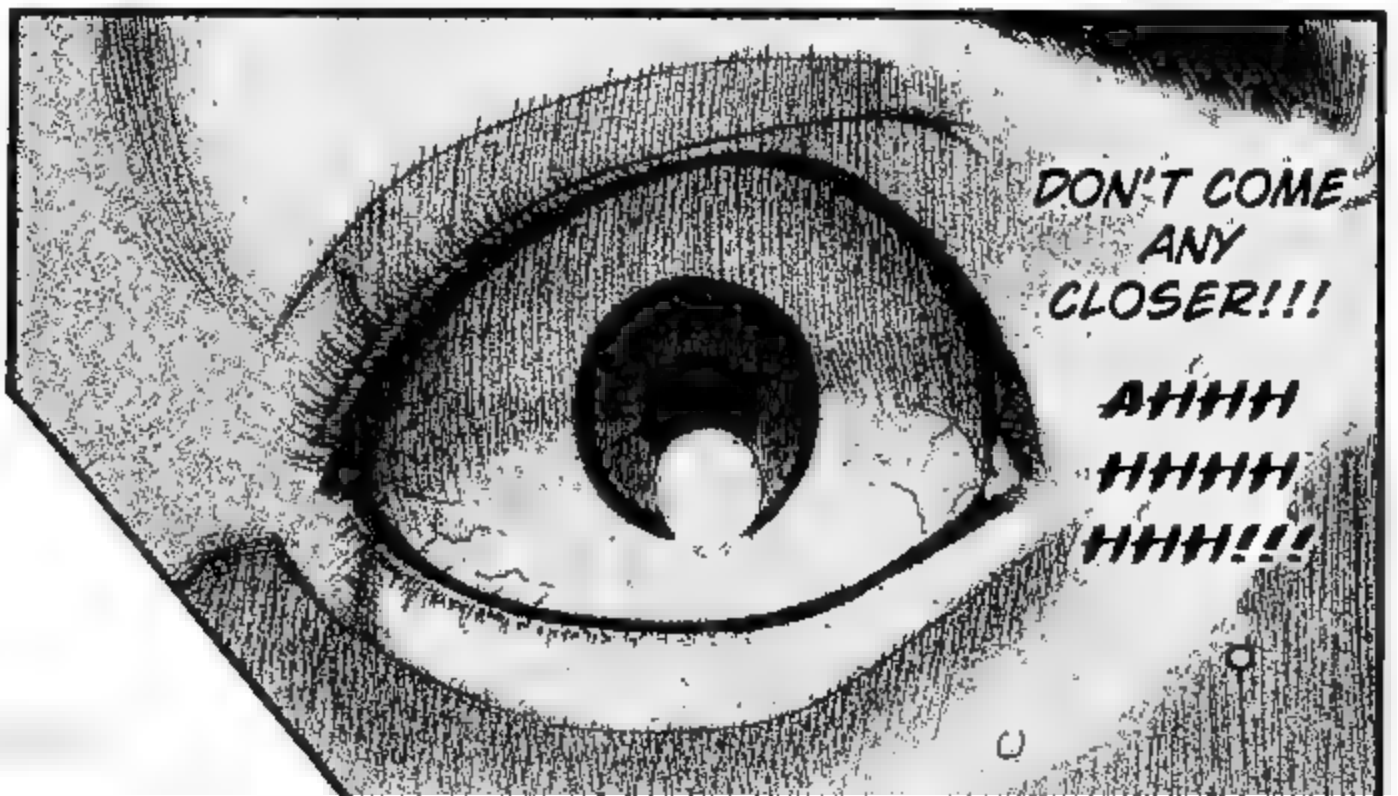
I CAN'T EVEN MAKE ...

ARE THOSE THINGS ...?!

WHAT EXACTLY ...

DON'T COME ANY CLOSER!
DON'T ...




DON'T COME ANY CLOSER!!!
AHHH HHHH HHH!!!

編號：939

TRANSLATED BY SLUG CHICKS SLUG-CHICKS.BLOGSPOT.COM

009

33.89NHz

THIS BIG TREE IS A SUPER OLD NEST FOR CROWS.

NOW MOVE IT OVER A BIT!

OH, OH! AWESOME! AWESOME!

WELL DON'T CROWS REALLY LIKE THINGS THAT ARE SHINY? MAYBE ...

CHECK IT OUT ... CAN YOU KINDA SEE SOMETHING IN THERE?

WELL THEN! WE'LL JUST HAVE TO TAKE IT DOWN AND SEE!

OOH! THEN THAT MIGHT MEAN INSIDE THE NEST THERE COULD EVEN BE GOLD!

CRAP! TOO FAR TO THE RIGHT. NOW A LITTLE TO THE LEFT ...

STILL NOT CLOSE ENOUGH. TO THE RIGHT, TO THE RIGHT!

HEY, I HIT IT ... I HIT IT!

I TOLD YOU TO STOP CALLING ME DUMBASS!

SHUT UP AND JUST KEEP POKING IT, DUMBASS!

DUMB-ASS! NOW IT'S TOO FAR TO THE LEFT!

DID YOU SERIOUSLY JUST CALL ME A DUMBASS?!

OOOHH!!

GOOD! NOW DO IT HARDER!

IT MADE SUCH A LOUD NOISE ...

IT SLAM-MED DOWN ...

...

!!

WHAT IS THIS?

I GET THE FEELING TONS OF PRECIOUS THINGS ARE INSIDE!

... HUH?

THERE'S NO WAY CROWS COULD'VE MOVED SOMETHING THIS HEAVY.

HUH ...? THOSE SEALS ...

HNNNG ... UGHHH ... IT'S HEAVY AS HELL ...

INSIDE HERE ... MUST BE ... TONS OF ... IRON OR SOMETHING.

ドド

OH!

ALRIGHT! LET'S OPEN IT!

D-DUMBASS ...! DON'T ...

WHAT ... WHAT IS THIS?!

NGGH! I'VE BEEN WRAPPED UP!

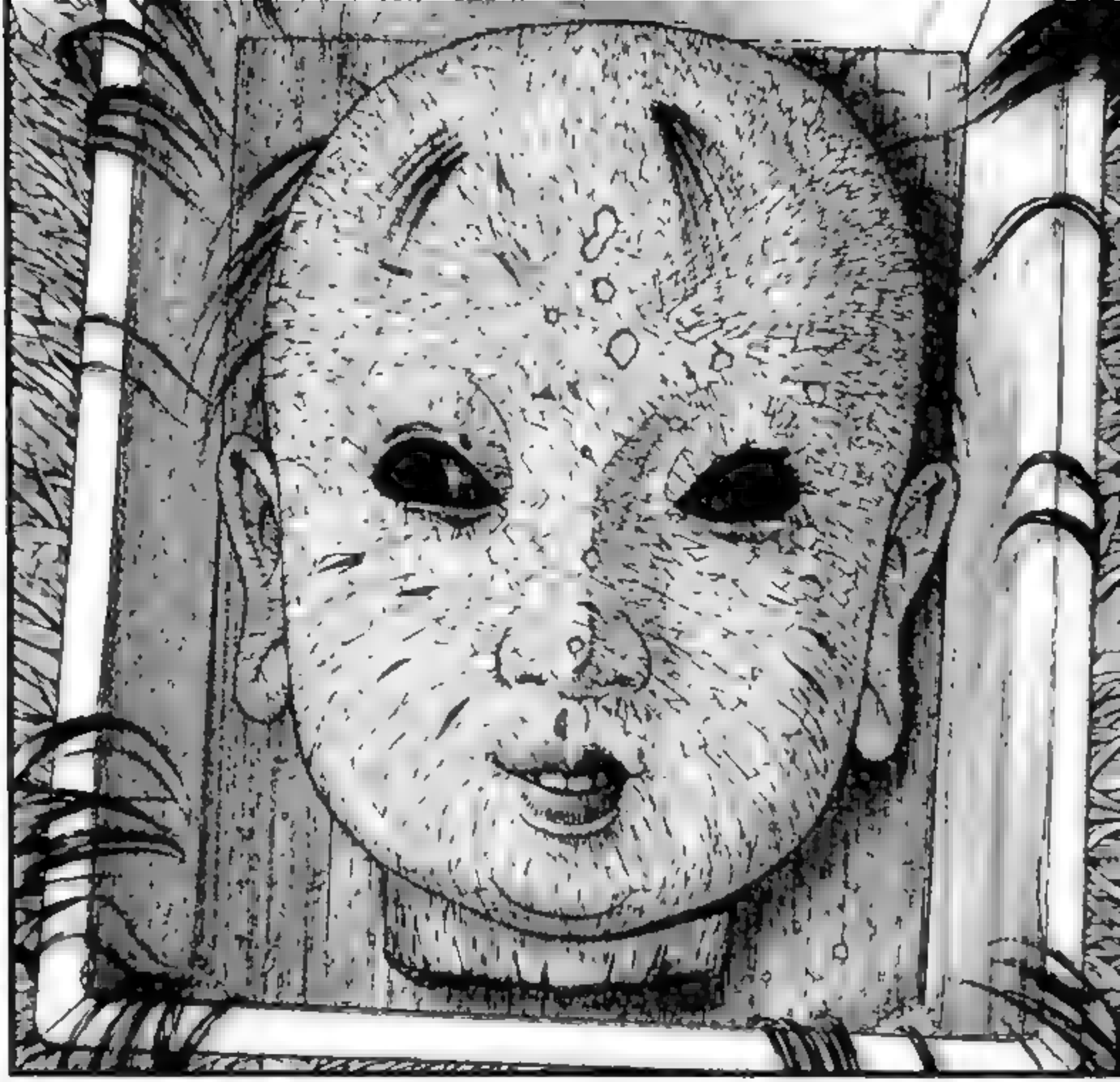
AH ...

IS THIS ... HAIR?!

WHY SEAL THIS KIND OF ...?

NGGH ...!!

WAAAH!!



010
25.12NHz

GOD OF HAIR
ARRIVE. THEN
ADDTVE. THEN

おぐしさま
おぐしさま

おぐしさま
おぐしさま
おぐしさま
おぐしさま
…

HEY! WHO ARE YOU? WHAT ARE YOU DOING?!

GUIDANCE COUNSELOR'S OFFICE

…

I'VE CALLED YOUR TEACHER.

WHAT HAPPENED THAT WOULD MAKE YOU DO SOMETHING LIKE THAT?

PLUS, WHAT IS THAT "GOD OF HAIR" ANYWAYS?

IT'S NOT ENOUGH TO RESPOND "DON'T KNOW" TO ALL MY QUESTIONS. HAVE YOU SOLVED THE PROBLEM?

GOD OF HAIR

HAIR

...
HUH?

WHAT EXACTLY IS THAT?

"THE GOD OF HAIR" YOU JUST MENTIONED ...

朝日僅存四十九

夕暉同余百又五

011

33.90N1

...
MMM.

GIVES ME A QUEASY FEELING ...

...
MMM.

HEY ... WHAT IS THIS?

HM?

AH ...

...!

YEAH ... PLUS IT'S TAPED ON TOP OF GOSHEN WOOD ...

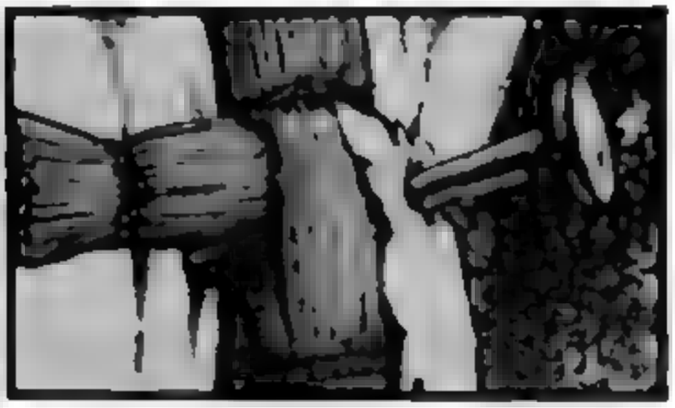
THESE SEALS ... TAPED ON ... MEAN YOU CAN'T JUST OPEN IT CARELESSLY ...

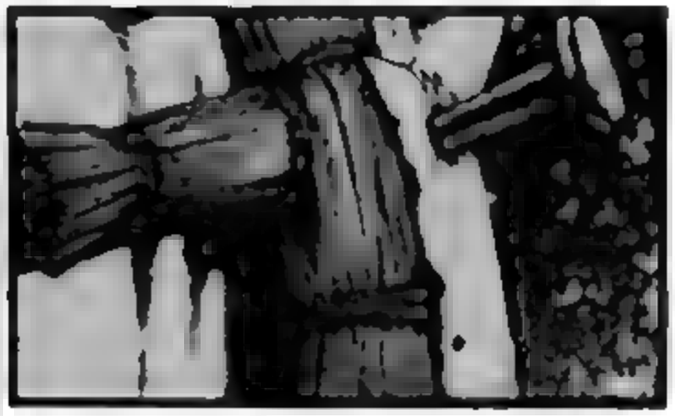
問答皆納壺腹中

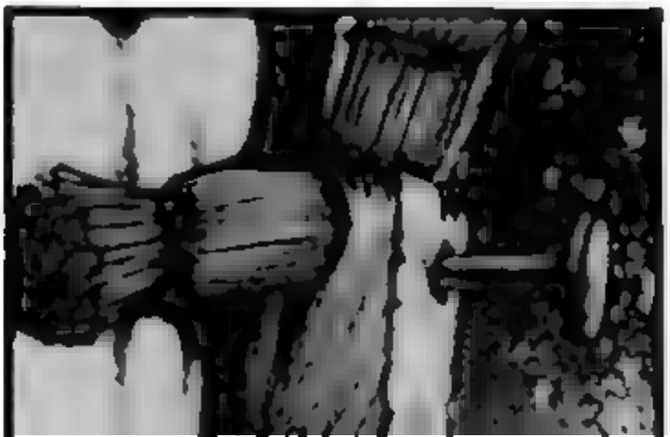
入櫃深藏六十載

王様漢化組

012
15.12.VII



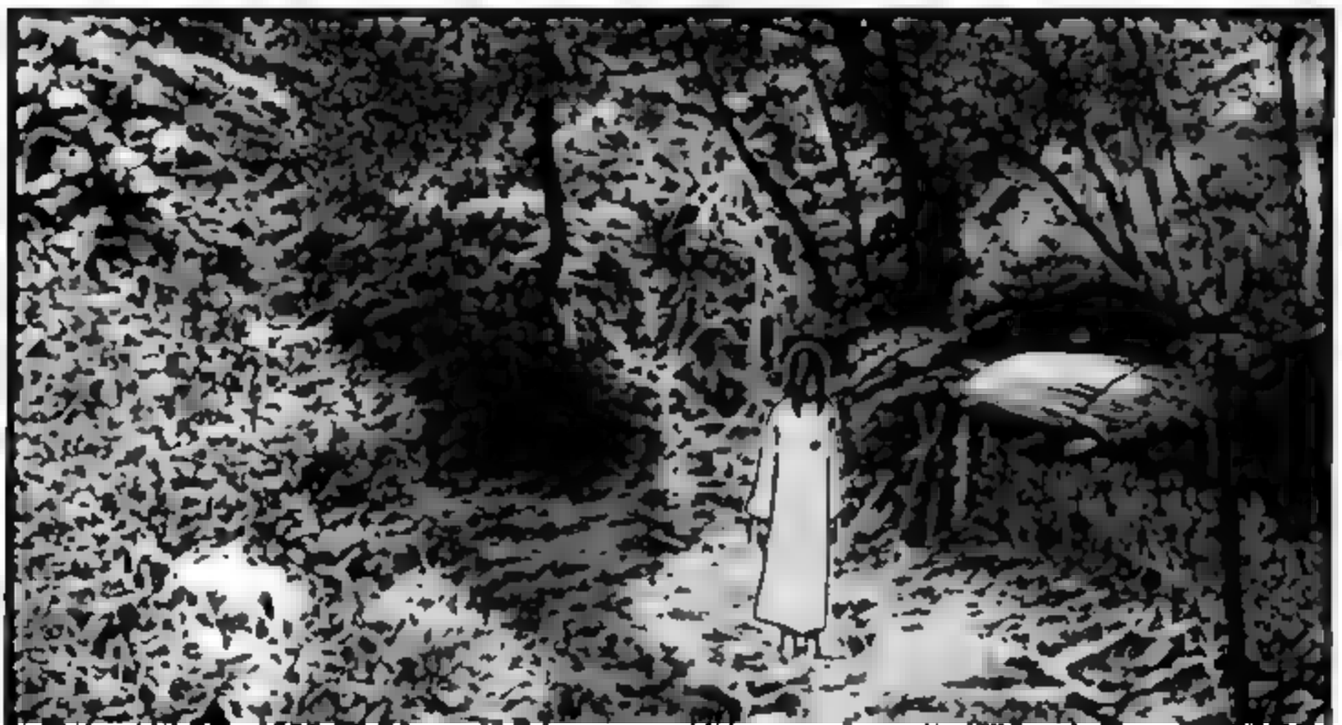




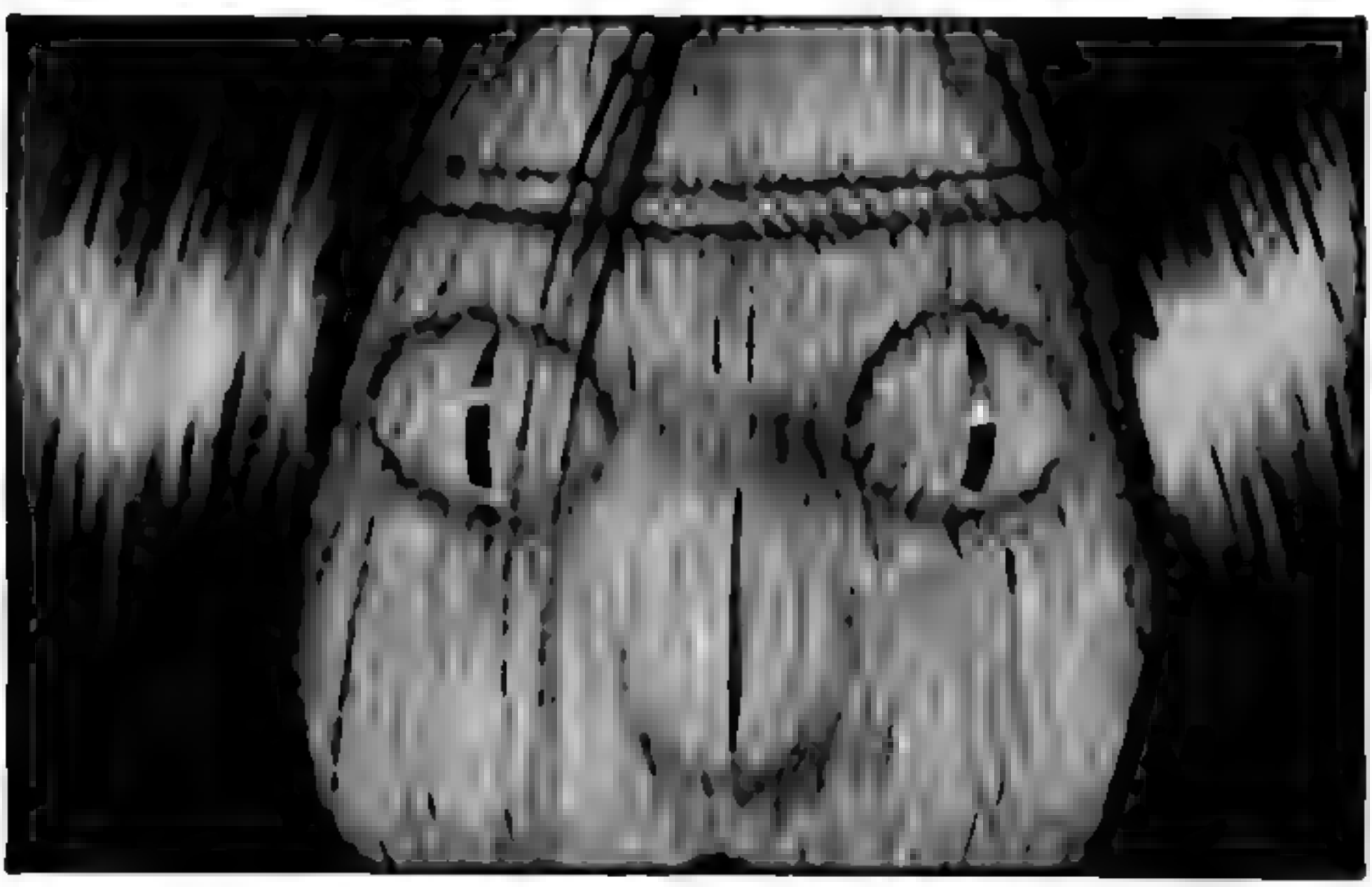
ざわ
ざわ
ざわ

ハハハ

ざわ



ず…
ぼ…
く…
…



獨余世理朽于地

王樣漢化組

BANG

AFTER THIS WE'LL BE ALL DONE!

BANG

BANG

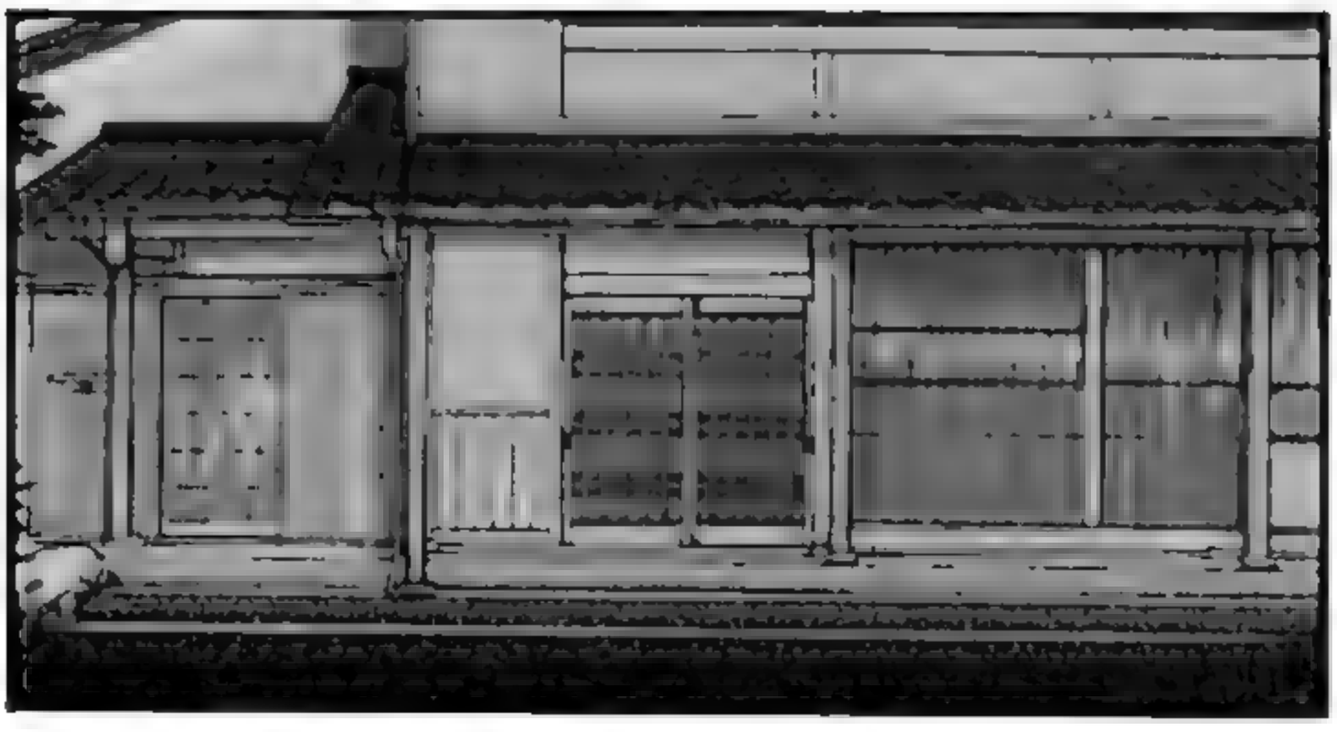
BANG

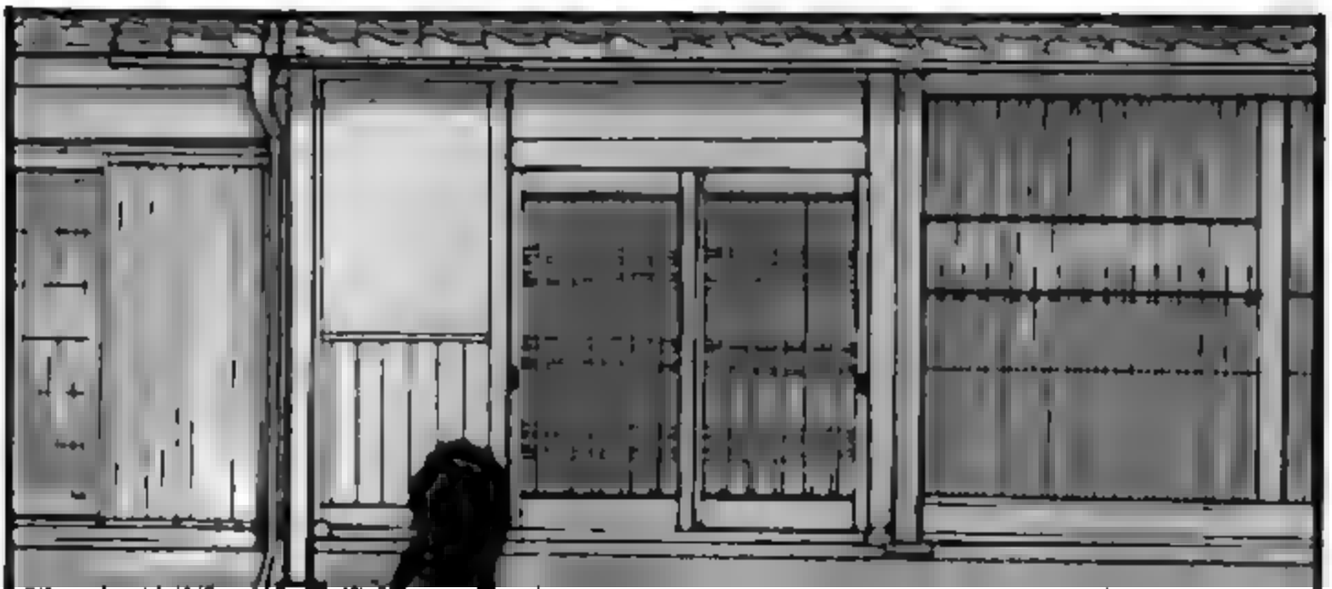
013

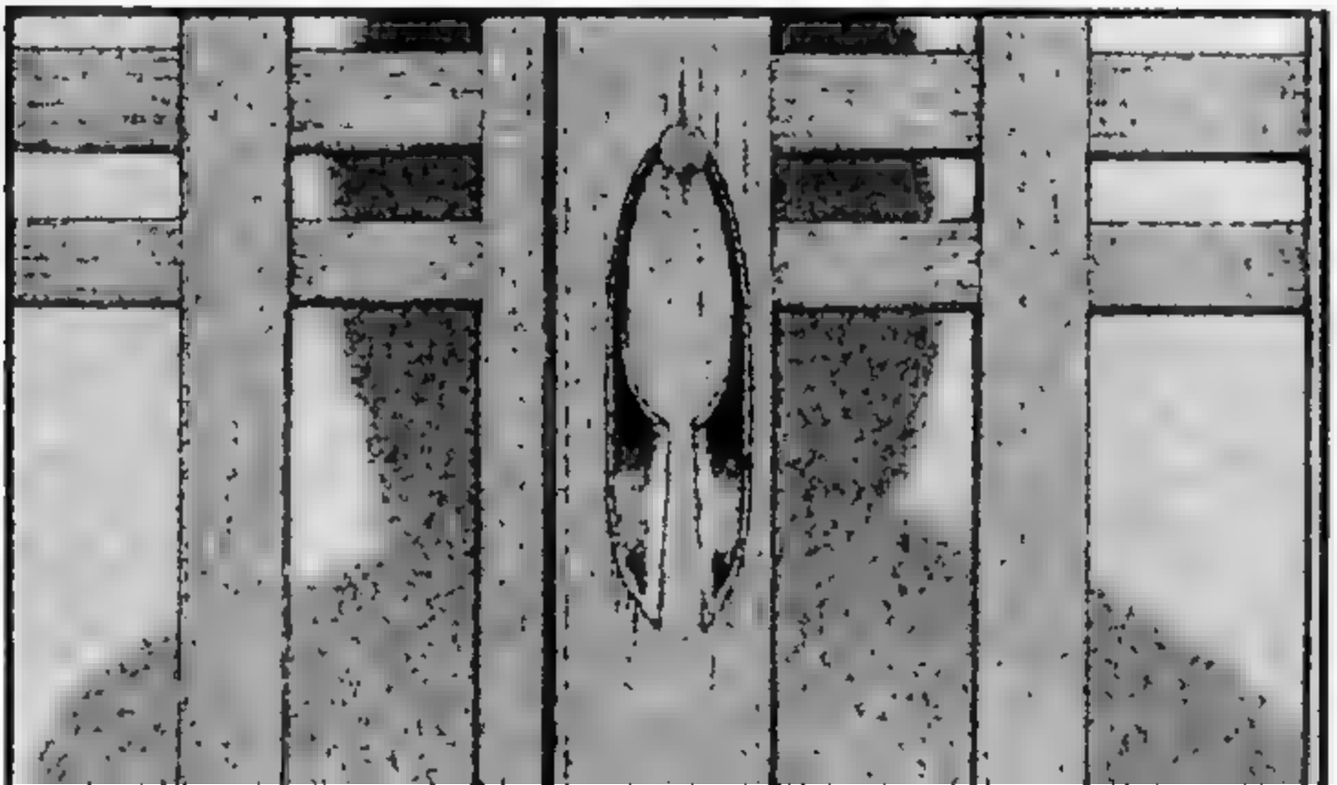
24.72NHz

OKAY ...

YOU ABSOLUTELY *MUST* REMEMBER NEVER TO TOUCH THIS, OKAY?

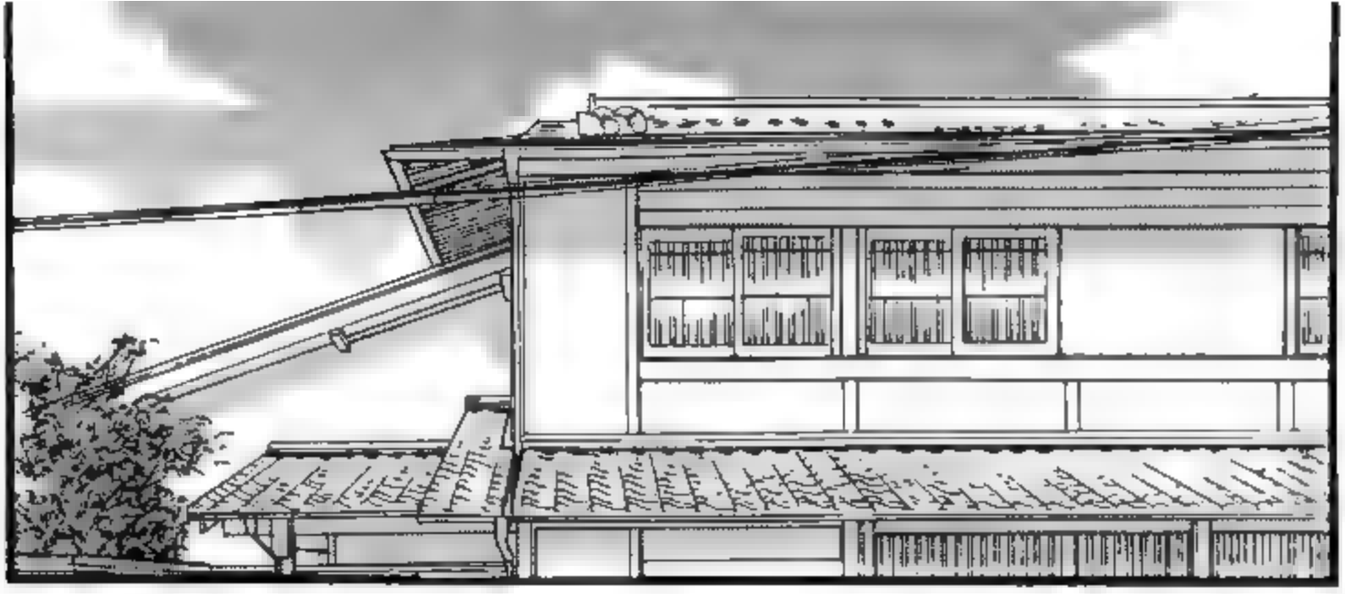


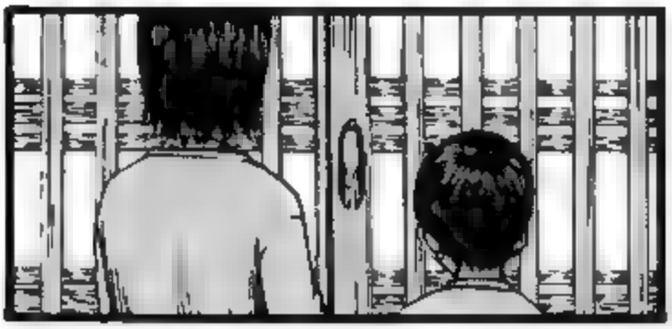


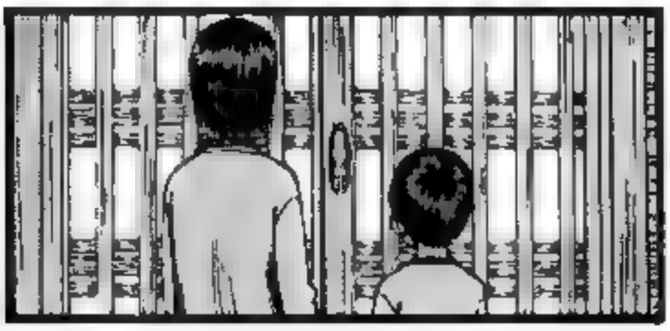


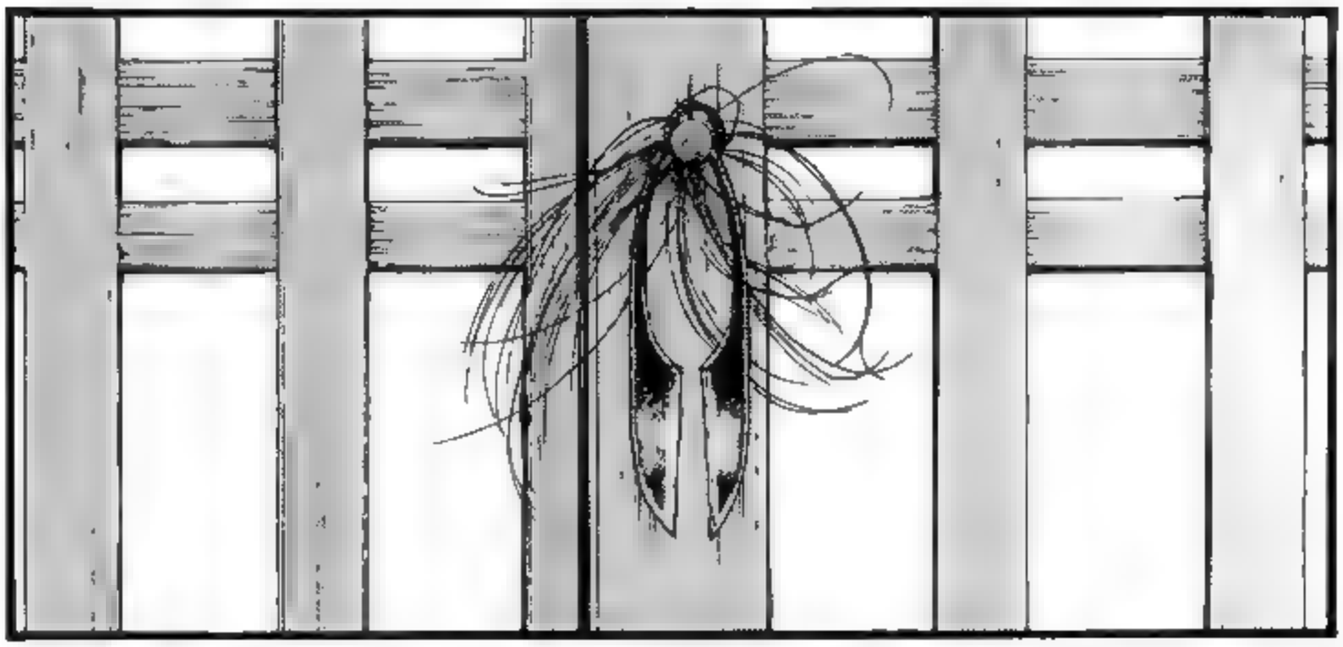
SFX: SHRILL SCREAMING

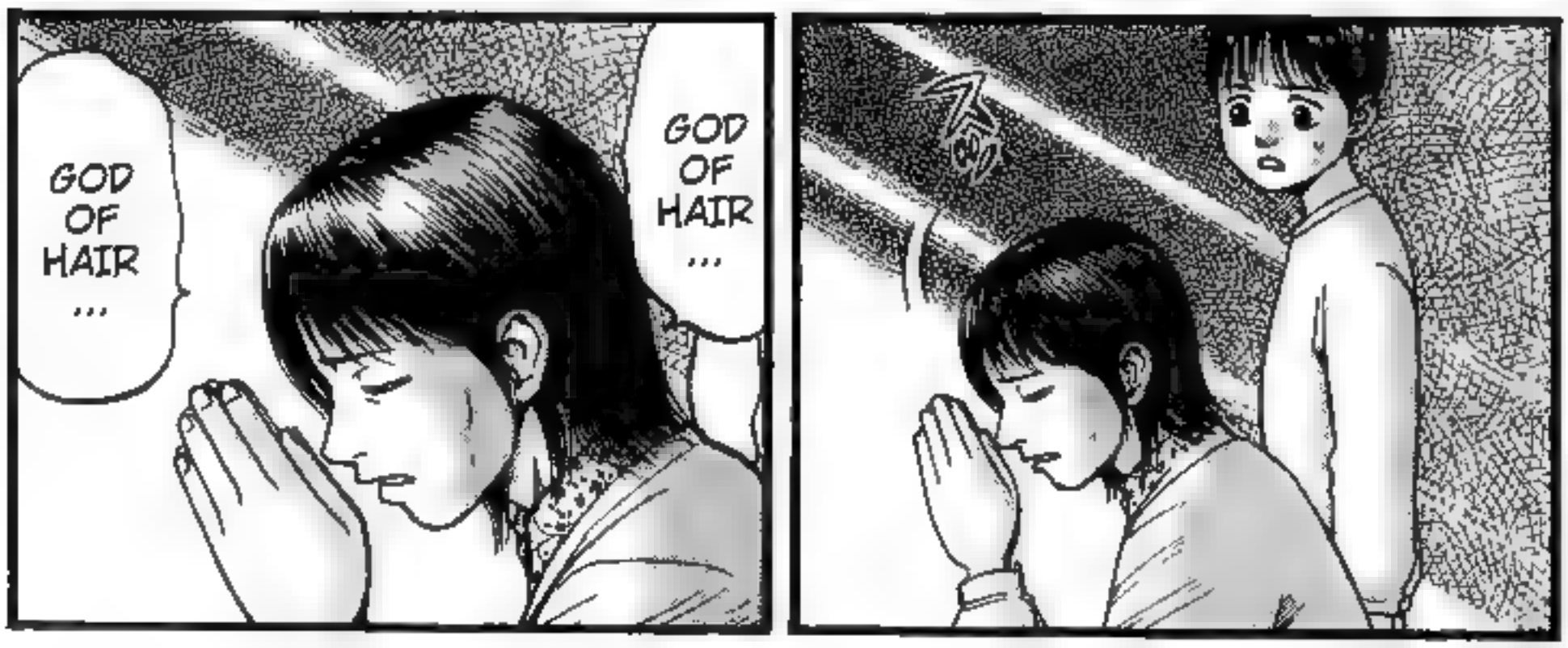
...

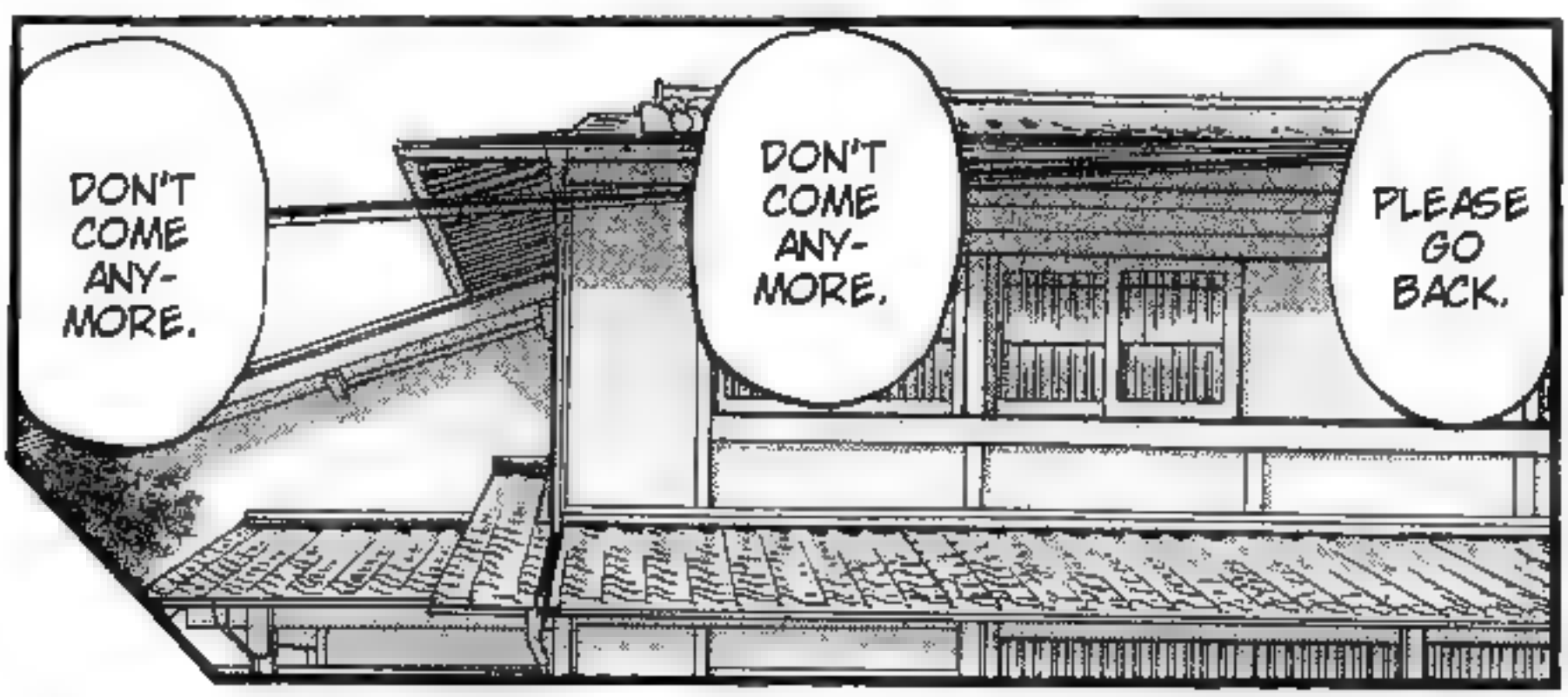









GOD OF HAIR ...
GOD OF HAIR ...
GOD

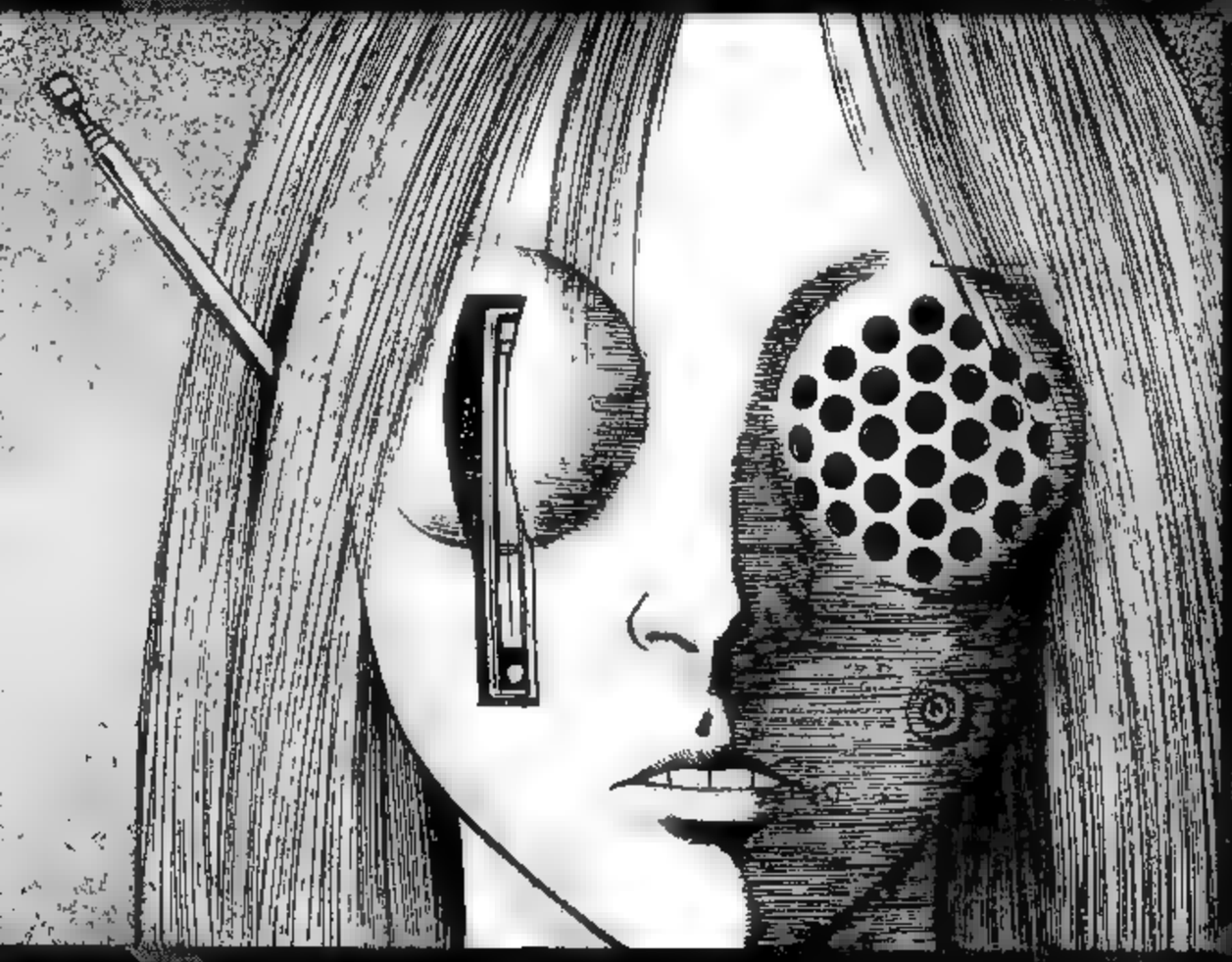

DON'T COME ANY-MORE.
DON'T COME ANY-MORE.
PLEASE GO BACK.

哭哭笑笑

笑笑哭哭

屋簷下的蠢

体虫症ラビリオ



TREE-EYES★RADIO NETWORK

TRANSLATED BY SLUG CHICKS SLUG-CHICKS.BLOGSPOT.COM

TwComic.com

IT HAS ALREADY ALMOST BEEN FORGOTTEN.

A MEMORY FROM DECADES AGO.

THIS WAS QUITE LONG AGO

014

79.36MHz

...?

NNNN
...

NNN
...

ゴゴゴ
ーシシニ

NGH
...

むく...

BUT IT SUDDENLY DISSIPATED.

TO WHICH I AWOKE.

PERHAPS IT WAS A SENSATION FROM SOMETHING.

?!

ス
...

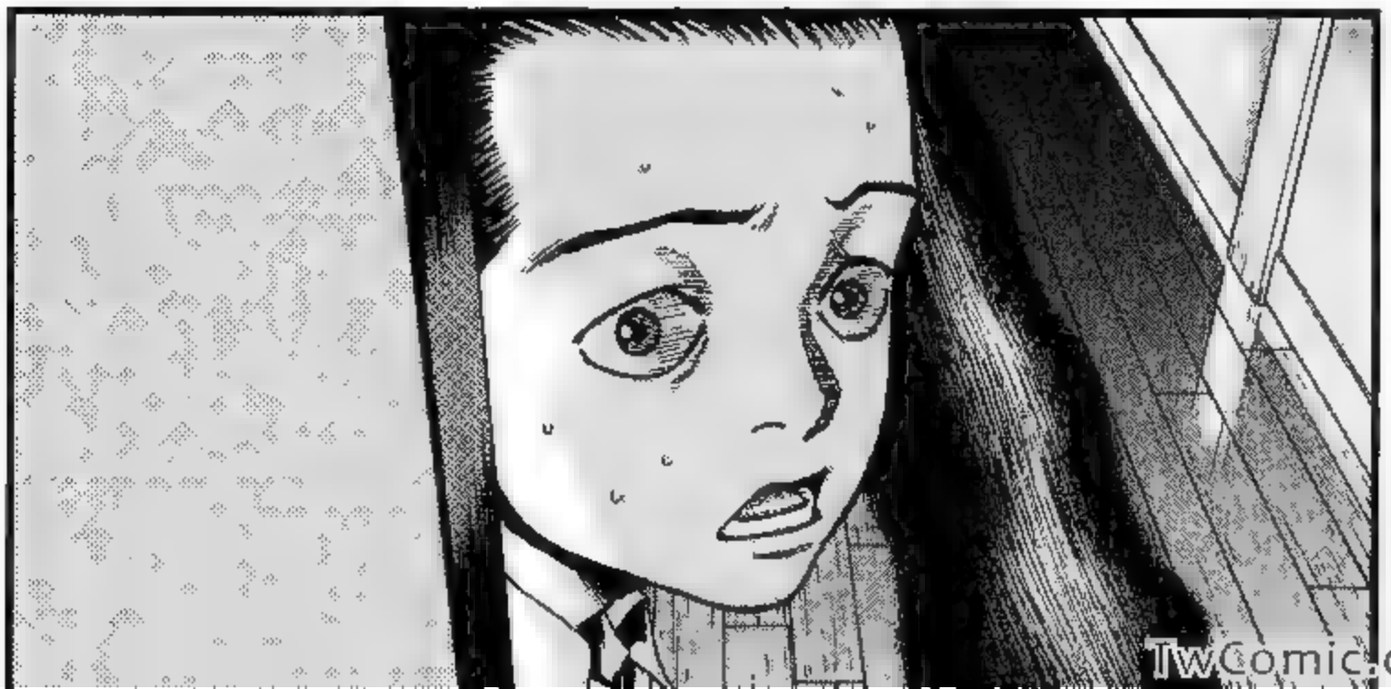
AH
...

TO THE DEEPEST PART OF THE HOUSE, MY GRANDFATHER'S ROOM
...

STARTING FROM THE ENTRANCE
...

WHAT HAPPENED? THIS IS
...

THIS
...



TwComic.com

ズズ……

ズ……

THIS IS

ズズズル……

ズル……

ズル

ズルル

ズル

.com

GRANDPA
.....

ズ
ズ
ズ
ズ
ズ…

IF I JUST LEAVE IT LIKE THIS ...

GRANDPA, HE ...

WILL HE DIE?!

TwComic.com

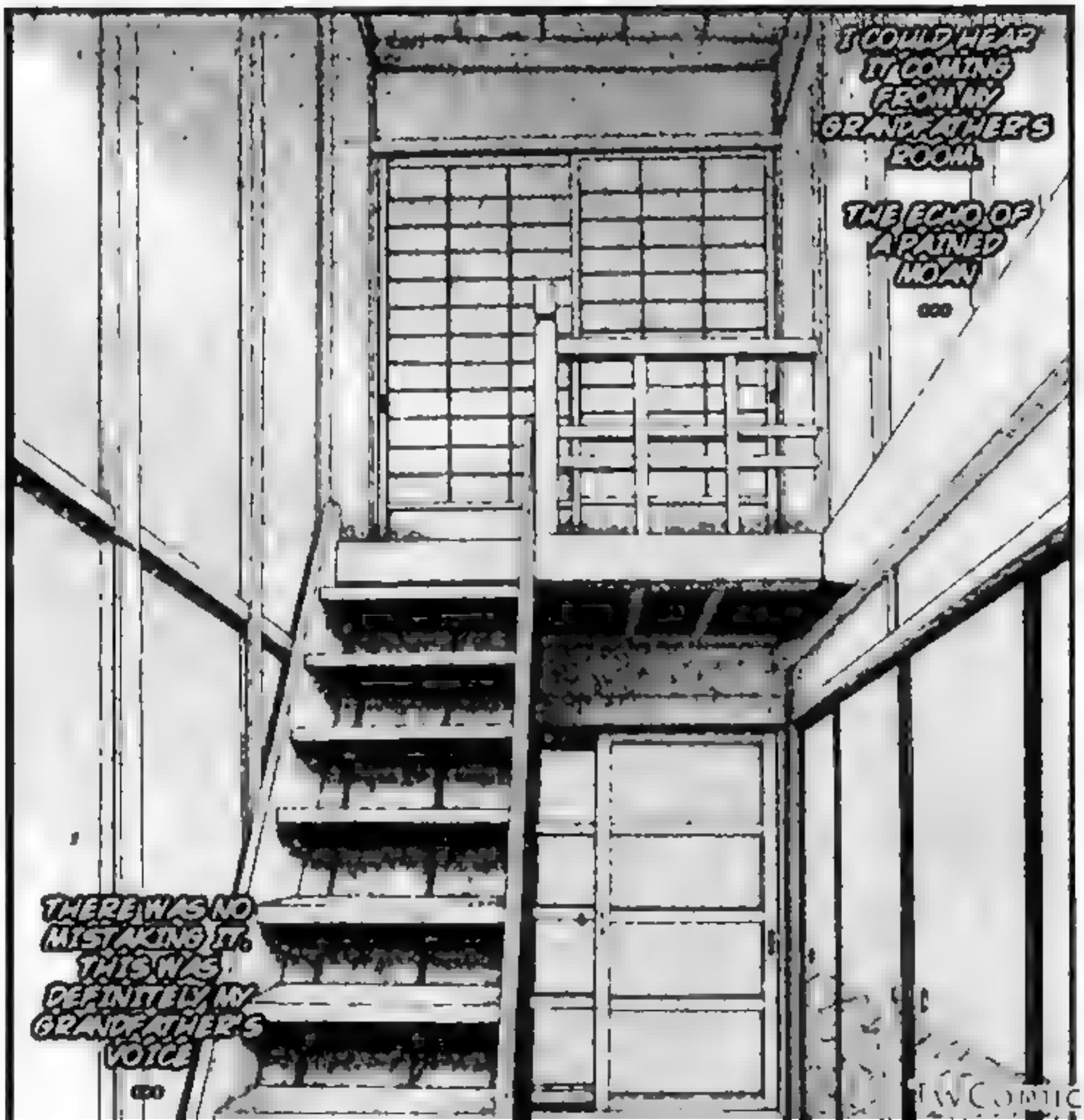
GRANDPA! YOU CAN'T LEAVE!!

I'M BEGGING YOU! PLEASE WAKE UP!!

PLEASE WAKE UP!!

TwComic.com

TwComic.com


I COULD HEAR IT COMING FROM MY GRANDFATHER'S ROOM.
THE ECHO OF A PAINED MOAN
...
THERE WAS NO MISTAKING IT. THIS WAS DEFINITELY MY GRANDFATHER'S VOICE.
...

IT'S BEEN A FEW DECADES SINCE THEN...

IS THAT CHENG ZHI? WELCOME BACK! YOU'RE SO EARLY TODAY!

JUST USE GRAND-PA'S ROOM.

OKAY.

YEAH, THERE WAS NO ISSUE WHILE TRANSFER-RING TRAMS.

OH, YOU MUST BE HUNGRY! GO CHANGE YOUR CLOTHES FIRST.

NO

HOWEVER ...

GRANDFATHER DEFINITELY DID NOT DIE.

TwComic.com

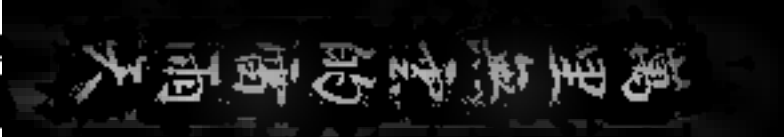
DEFINITELY WASN'T ALIVE EITHER.

IT WAS ME WHO CAUSED MY GRAND-FATHER ...

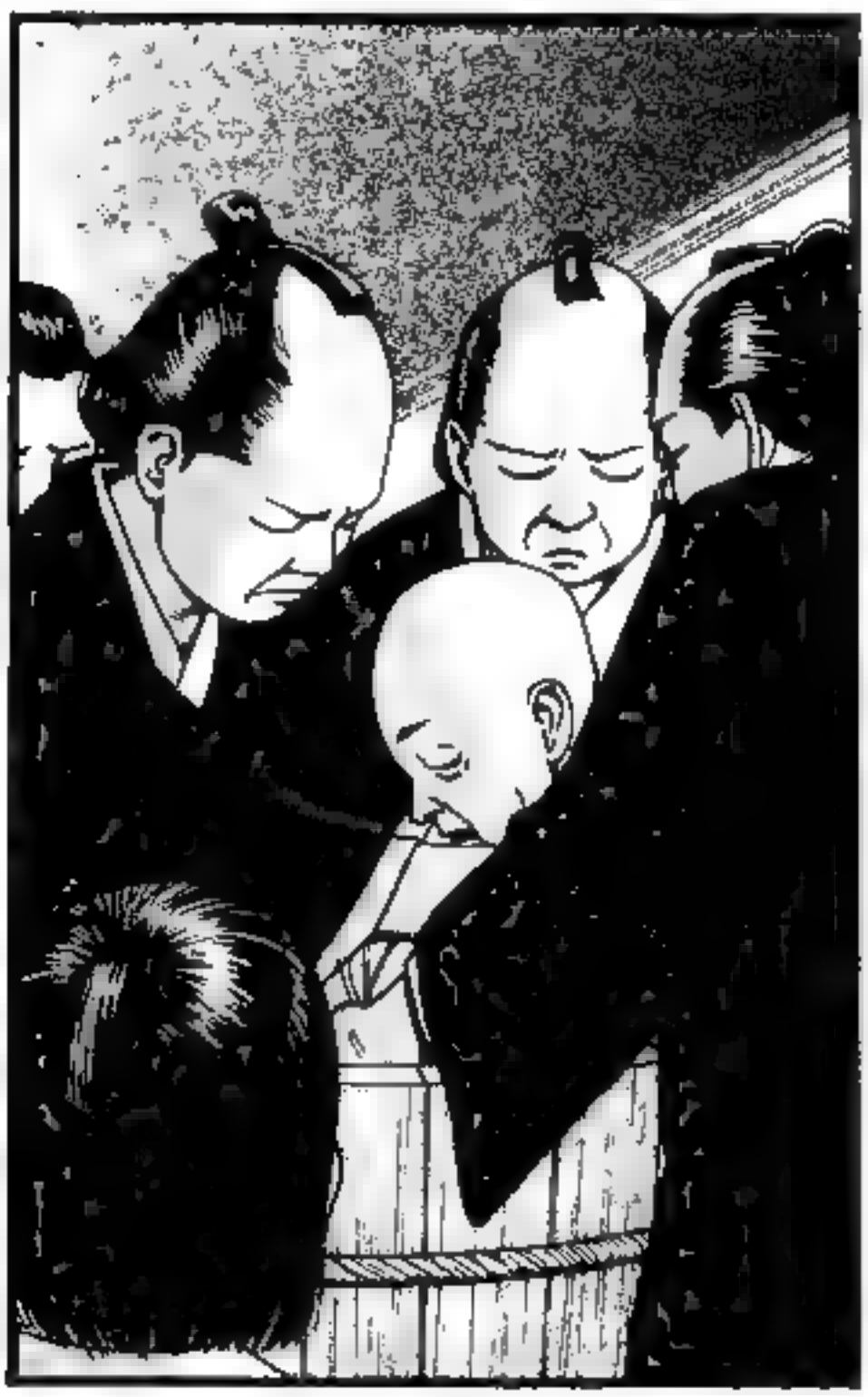
TO BE STUCK IN THAT MOMENT.

THAT NIGHT ...

I DIDN'T ALLOW MY GRANDFATHER TO JUST PASS AWAY.

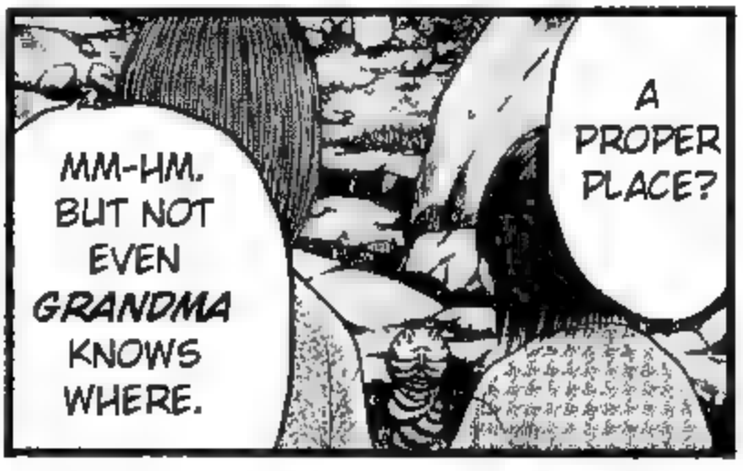


015
11.76NHz



WHY IS IT MOMMY ...
HAS TO BE SHAVEN BALD?
GRAND-MA?
OH
IT'S BECAUSE ...
NOW WE CAN TIGHTLY CLOSE UP THE BOX
AND GIVE IT DEVOUTLY TO THE GODS
THIS WAY WE CAN TAKE MOMMY'S HAIR
AND PUT IT TOGETHER WITH HER EARTHLY THINGS

THIS WAY, ONCE A GOD ARRIVES, HE CAN TAKE YOUR MOMMY'S SOUL ...
AND BRING IT TO A PROPER PLACE


A PROPER PLACE?
MM-HM. BUT NOT EVEN *GRANDMA* KNOWS WHERE.

A MAGICAL TALISMAN.
NOW, THIS IS TO PREVENT ANYONE OPENING THIS BOX BUT A GOD.
WHAT'S THAT, GRAND-MA?
HUH?
MMM ...

OH, IF THEY DO - A CERTAIN TYPE WILL ALWAYS TRY -
WHAT IF SOMEONE MESSES WITH IT?
SUPPOSING SOMEONE *DOES* TRY TO MESS WITH IT
THEN THE THE GODS WILL SURELY BE VERY *ANGRY* ...
COME. LET US PRAY.
OH ... SURE-LY.

GOD OF HAIR
PLEASE GUIDE THE WAY FOR MOTHER

GOD OF HAIR
PLEASE GUIDE THE WAY FOR MOTHER
PLEASE GUIDE THE WAY FOR MOTHER

化身為枝頭尚未成熟的青澀果實

HUH?

W-

WHAT?

016 68.59NHz

IS ANY-ONE HERE ....

S-S SAVE ME!

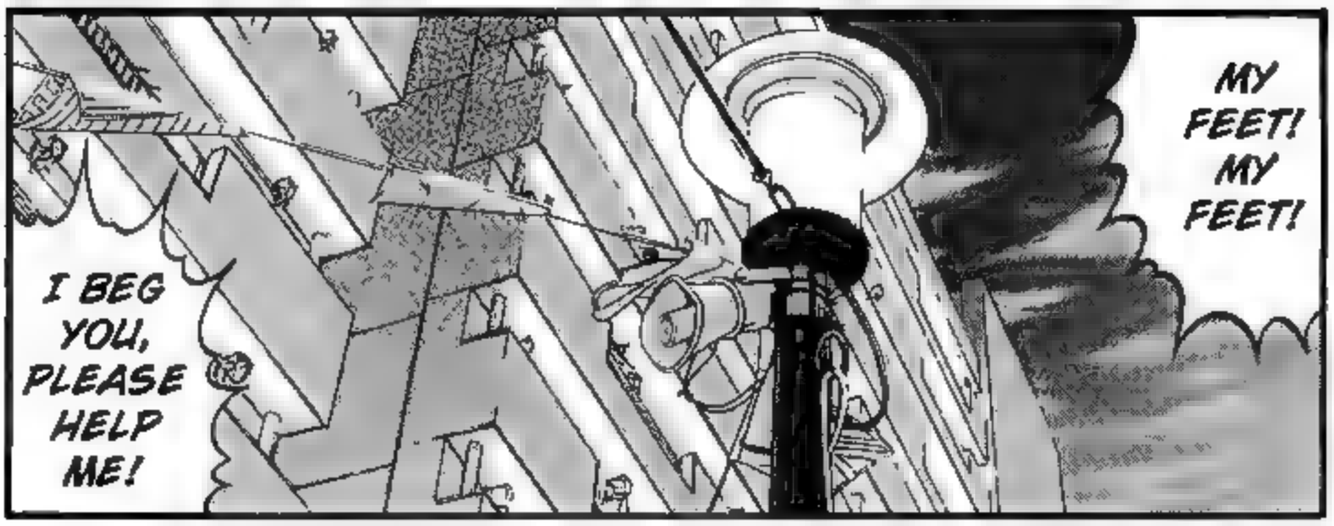
IT- IT CAN'T BE

THIS CAN'T BE REAL?!

I BEG YOU!

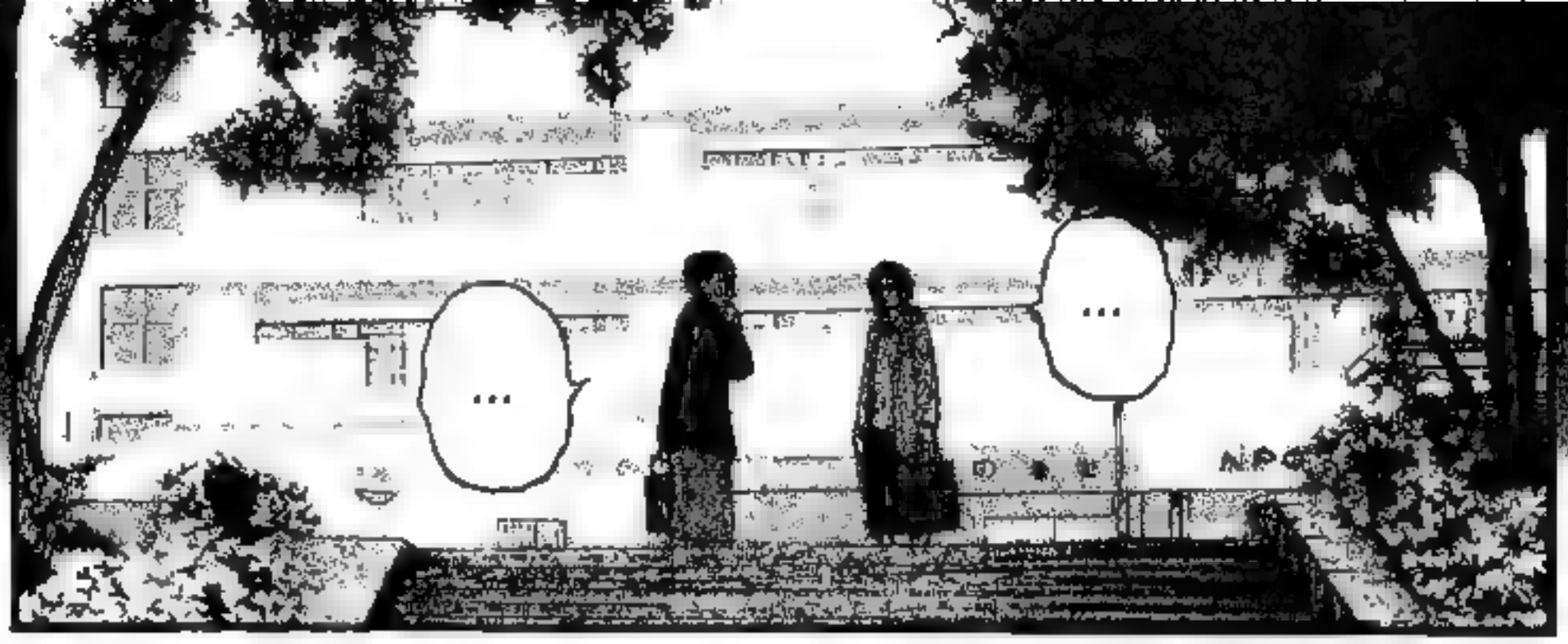
PLEASE. SOMEONE. ANYONE!

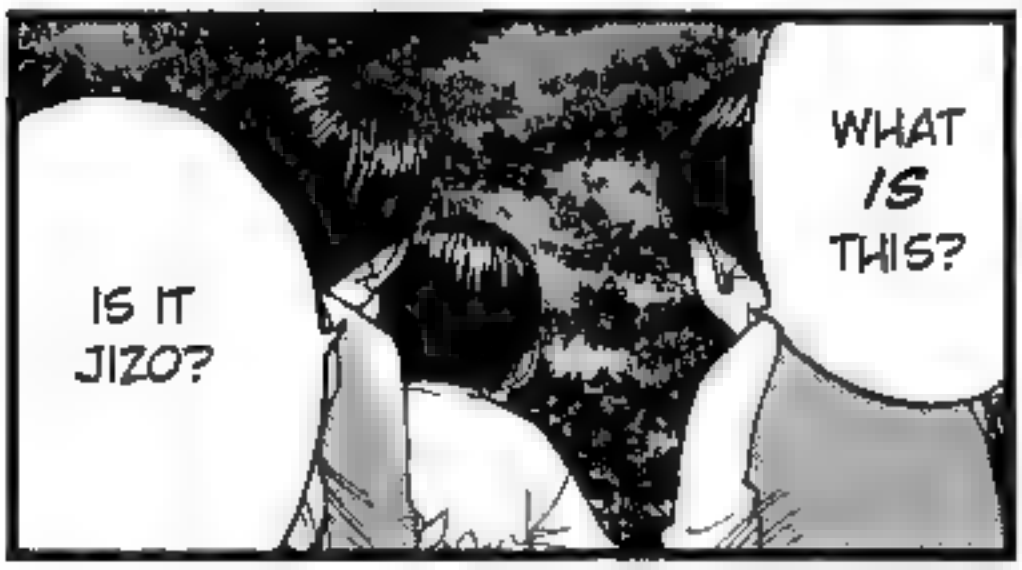
I JUST CAN'T MOVE NOW AND I DON'T KNOW WHY!
PLEASE COME AND HELP ME, I BEG YOU!


I BEG YOU, PLEASE HELP ME!
MY FEET! MY FEET!

EH?!
IT WAS RIGHT ON THESE STAIRS
... AND THAT'S WHAT SORT OF THING HAPPENS

THERE SURE ARE A LOT OF URBAN LEGENDS AROUND HERE ...
YEAH
FREAKISH THINGS SEEM TO HAPPEN ALL THE TIME
EXA-CTLY
LIKE WHEN EVERY MAILBOX FOR FLOORS ONE TO FIVE SUDDENLY OPENED
SPEAKING OF THAT, IT REMINDS ME OF A SIMILAR WEIRD INCIDENT I HEARD ABOUT
WHAT WAS IT?
ON THESE VERY SAME STAIRS, SOMEONE SUDDENLY COULDN'T MOVE
AND SOMEONE ACTUALLY WITNESSED IT
THE WITNESS GUY
THIS IS WHAT HE SAW ...





* JIZO IS ANOTHER NAME FOR KSITIGARBHA, A BODHISATTBA - BUDDHIST 'ENLIGHTENMENT BEING'

JIZO?! IT'S OBVIOUSLY JUST SOME CRAP THROWN TOGETHER
IS ITS HEAD BROKEN? MAYBE SOMEONE WRECKED IT ...

唯一讓人們聚集起來的神

017 18.50NHz

THAT NAKATA ... AFTER WHAT HAPPENED

KID'S BEEN LYING IN A HOSPITAL BED EVER SINCE

H-HOW COULD YOU SAY A THING LIKE THAT ...

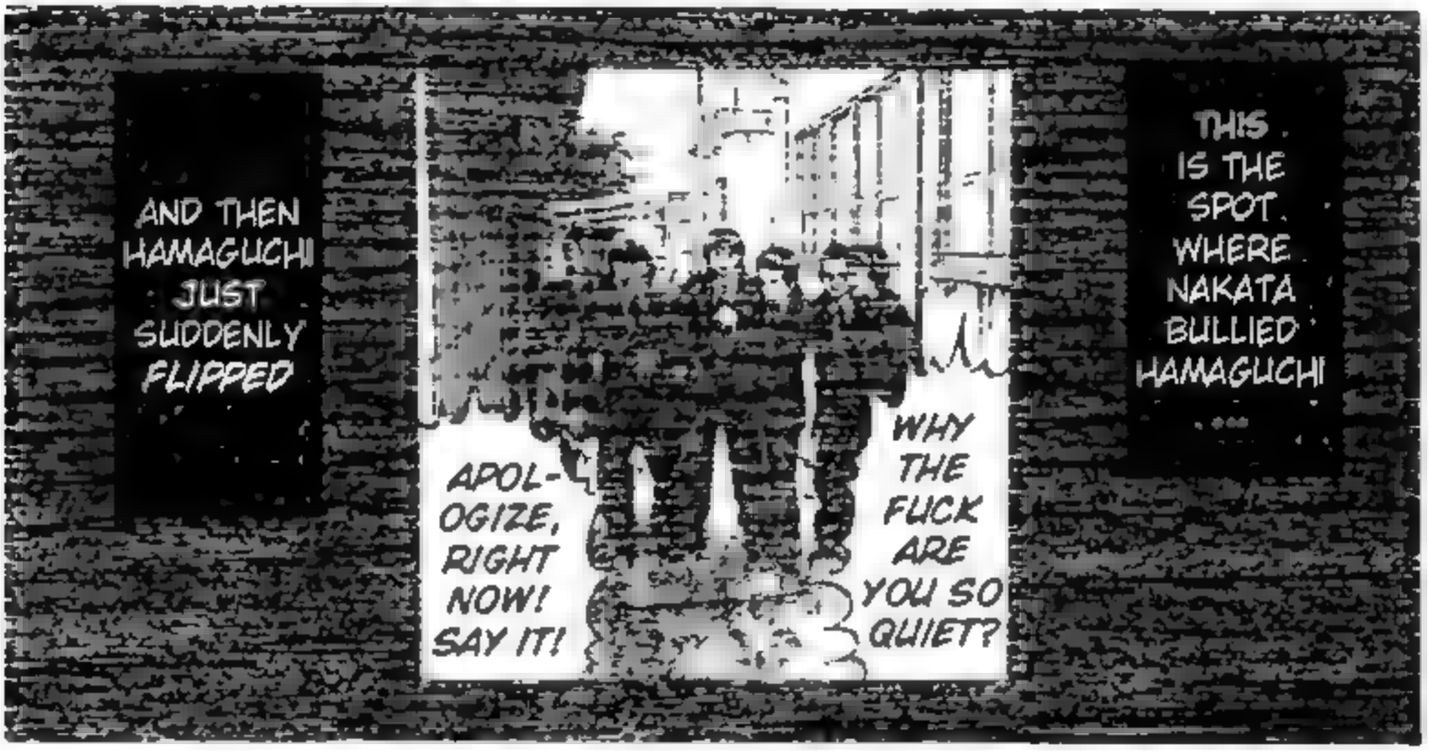
SEEMS TO ME AS THOUGH WE'VE ALL GIVEN UP ON HIM!

SO WHO WANTS TO GO *VISIT* NAKATA?

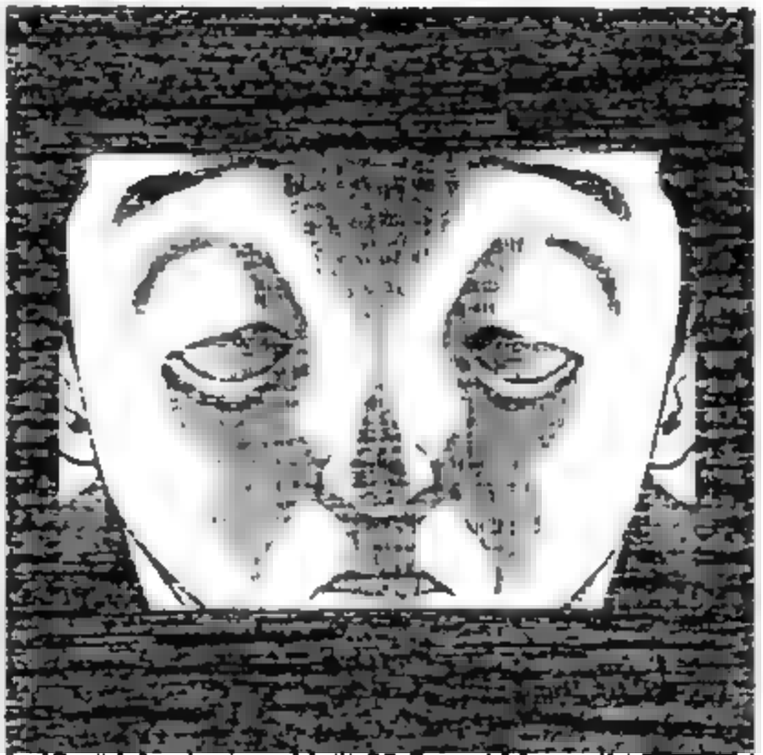
NOT ME ... EVEN IF WE WENT, I DOUBT THEY'D LET US SEE HIM

KID WAS ALWAYS OUT OF CONTROL

AH
... SO YOU SAY


AND THEN HAMAGUCHI JUST SUDDENLY FLIPPED
APOL-OGIZE, RIGHT NOW! SAY IT!
WHY THE FUCK ARE YOU SO QUIET?
THIS IS THE SPOT WHERE NAKATA BULLIED HAMAGUCHI ...

AND THE REST OF US JUST LEFT HIM TO IT AND WENT BACK HOME
NAKATA GOT SO FREAKED BY THIS TURN IN HAMA-GUCHI, ALL HE COULD DO WAS STAND THERE SHAKING



AFTER THAT ...
...

WE FOUND NAKATA COLLAPSED
RIGHT HERE THE NEXT MORNING ...

COME DOWN ...
COME DOWN HERE ...

NAKATA AFTER
WE HEARD

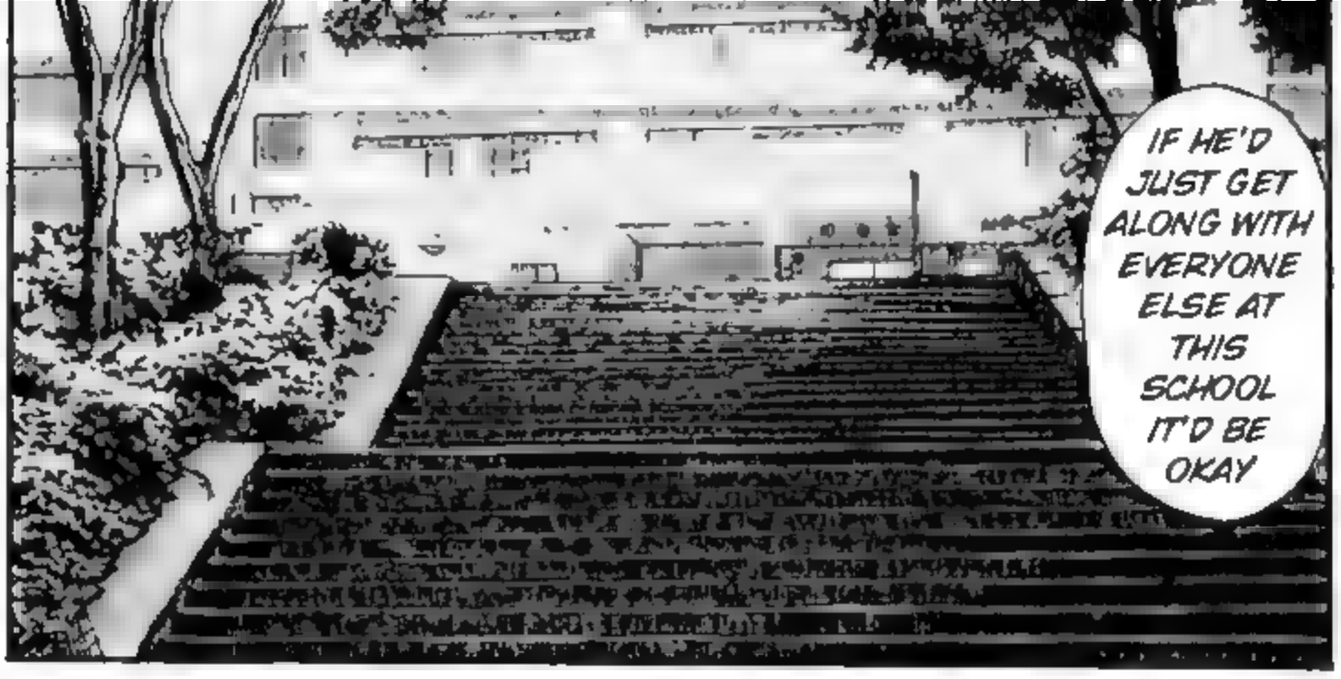
AFTER HE WAS NEVER THE SAME AS HE USED TO BE
PLEASE COME DOWN
GOD OF HAIR
PLEASE COME DOWN
DID HE GET TO HOSPITAL AFTER BREAKING HIS HAND?
COME TO MENTION IT - WHAT HAPPENED TO HAMA-GUCHI?

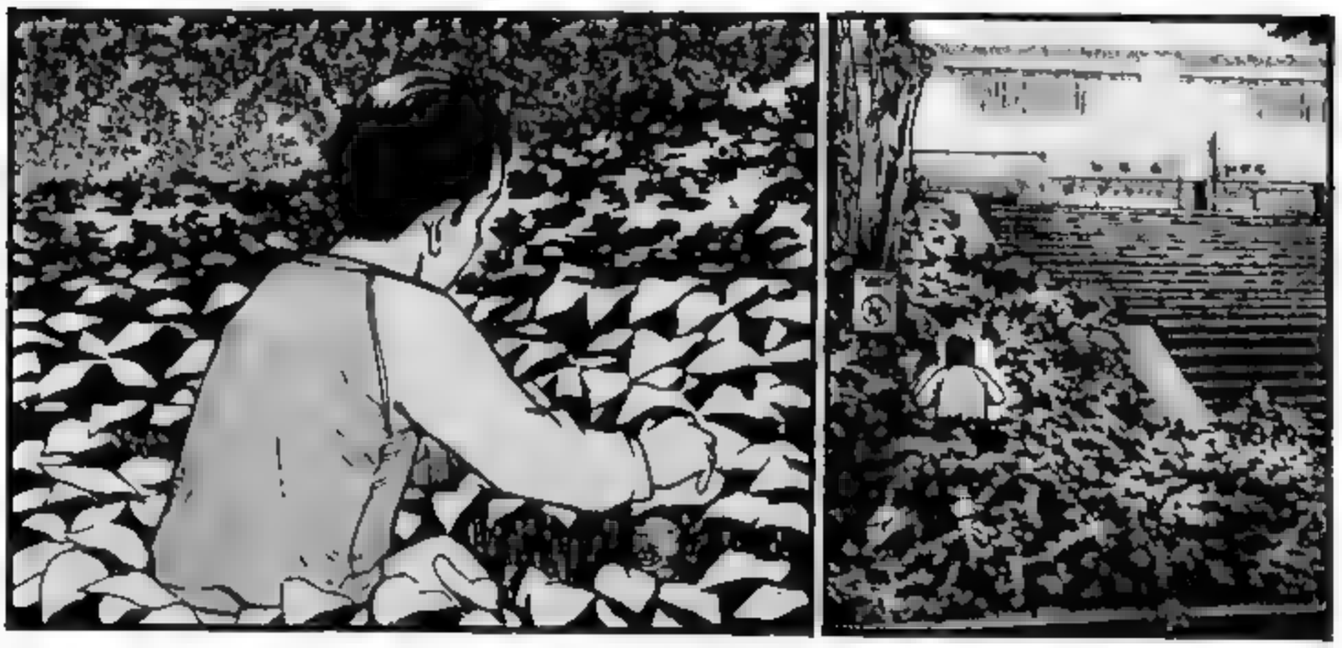
UH ...
BUT DIDN'T HAMAGUCHI ONLY JUST MOVE TO OUR SCHOOL?
MOVED SCHOOL ?!
AHH ... HE MOVED SCHOOL
I THINK HE WAS A BULLY TOO
HAMA-GUCHI'S PREVIOUS SCHOOL ALSO HAD A KID GET REALLY MESSED UP
SEEMS LIKE NONE OF YOU HEARD ...
HAD ANYTHING TO DO WITH HAMA-GUCHI OR NOT
BUT WE DON'T REALLY KNOW IF THAT KID

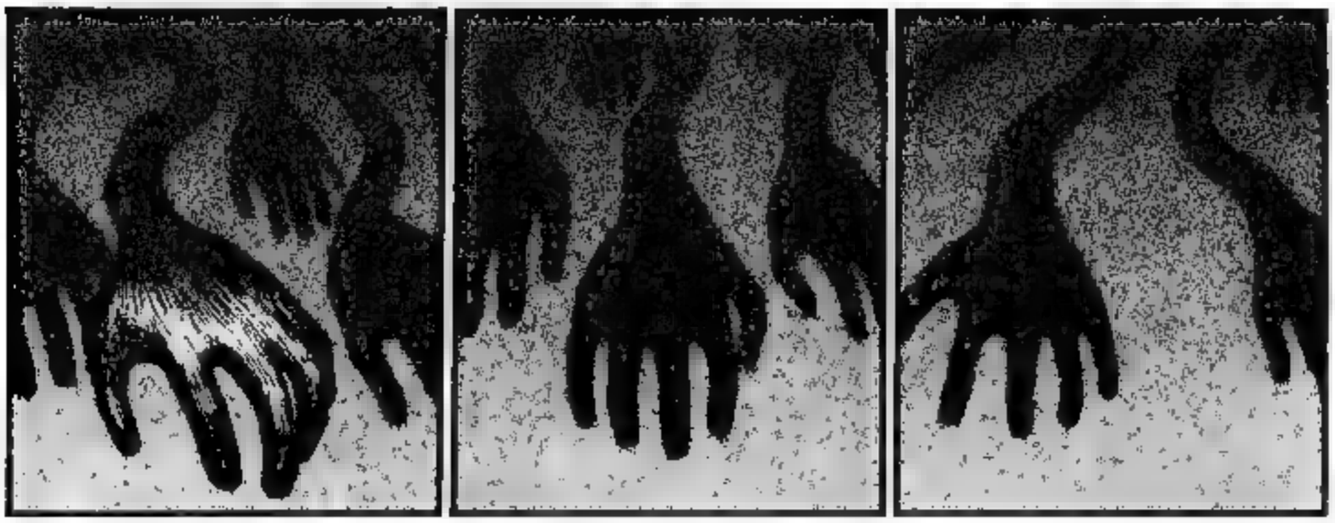
...

WE - SHOULD BE *FINE*, RIGHT?

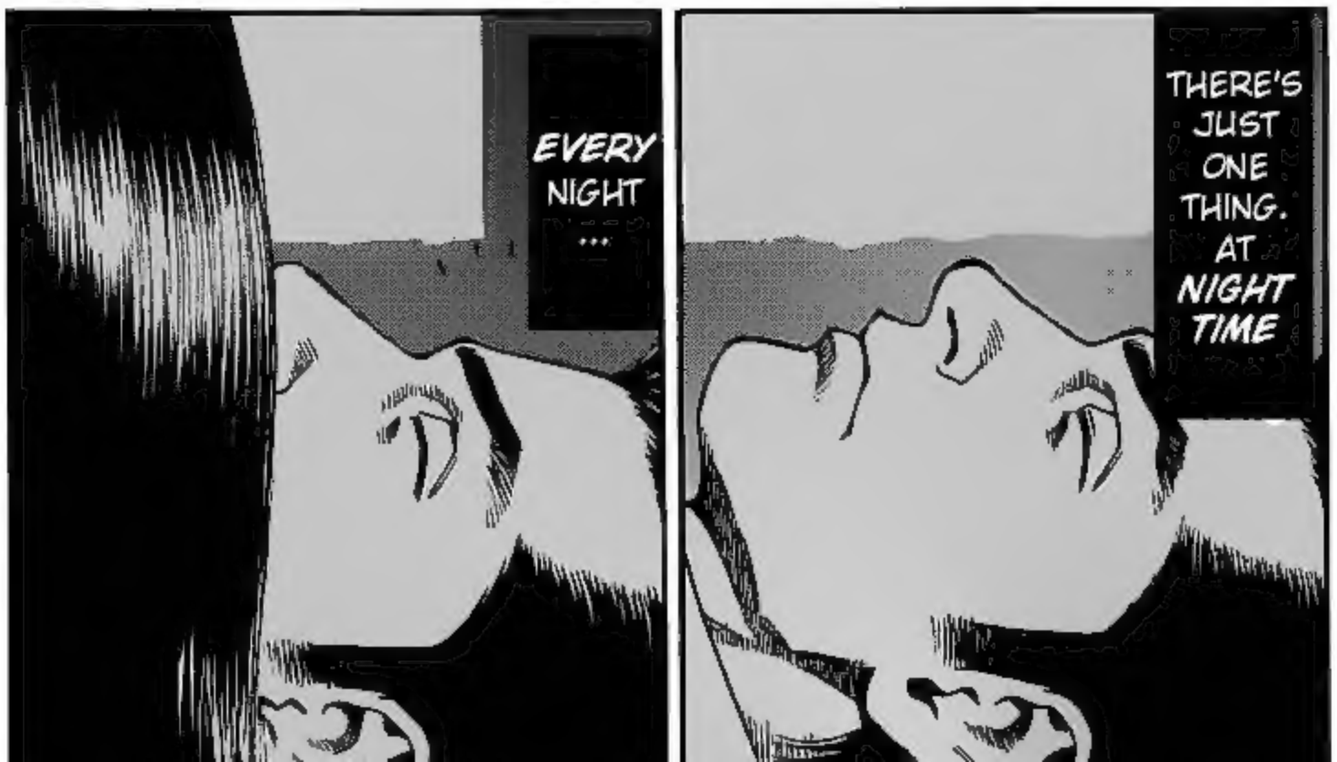
ISN'T HE HERE?
JIE!
JIE, IT'S TIME TO EAT!
JIE!
...
GET LIKE THIS ...
WHEN DID THAT KID

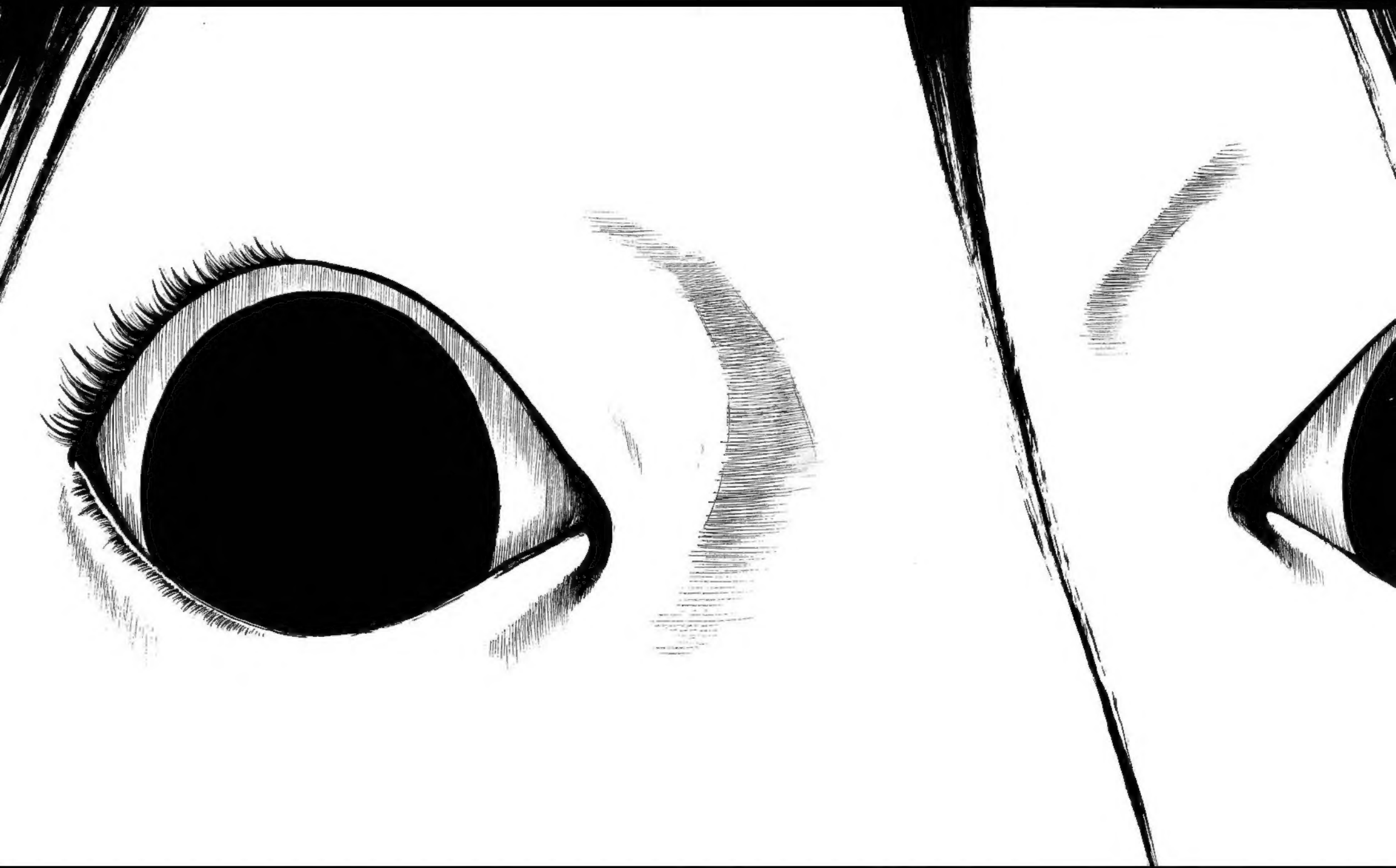

IF HE'D JUST GET ALONG WITH EVERYONE ELSE AT THIS SCHOOL IT'D BE OKAY





SHE'S THE PERFECT GIRLFRIEND
MY GIRL-FRIEND'S NOT JUST WARM, BUT SUPER CUTE
018
85.43NHz


EVERY NIGHT ...
THERE'S JUST ONE THING. AT NIGHT TIME



IS IT REALLY ME YOU'RE LOOK-ING AT?
WHY DO YOU LOOK AT ME LIKE THIS?